

bb 85. erkki nissilä,

gg-ju la

1970. március 23.

a finn nyomdász szövetség elnöke a nyomdász szakszervezet meghívására hétfőn hatnapos látogatásra Magyarországra érkezett. /mt1/

- v é g e -

Ná 21st

56

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 158-490, 358-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. március 24.

bb. 1. 175 éve született vásárhelyi pál, a reformkor kiváló vízi mérnöke

1 sb/gg/1l la

1970. március 24.

szepesolasziban született 1795. március 25.-én, s 1816-ban a pesti egyetemen, az institutum geometricumon - minden tantárgyból jeles eredménnyel - megszerezte a mérnöki oklevelet. talán már pályájának első állomásán - amikor borsod megyei mérnökgyakornokként járta a tiszamenti tájakat - megfogant benne élete főművének, a tiszai szabályozásának gondolata. előbb azonban - szintén korszakalkotó munkával - a vaskaput szabályozta, az aludnát tette hajózhatóvá. munkája szorosan összefügg gróf széchenyi istván reformtörekvéseivel: vízügyi programjának műszaki tanácsadója, megvalósítója volt. terveit szerint a tiszai élesen kanyargó medrét 114 helyen vágták át, s ezzel a „kiegyenesítéssel”, 1419-ről 964 kilométerre rövidült a folyó, meggyorsult áramlása és az árhullámok levozulása. az 1846-ban megalakult tiszavölgyi társulat - amelynek igazgató-főmérnöke volt - április 8-1 választmányi ülésén, folyószabályozási tervének védelmében folytatott heves vita közben érte a hálál, szivszélhűtés vetett véget alkotó életének.

x x x

/folyt. köv./

- 1 -

bb. 1./ 175 éve ... folyt./ 11

vásárhelyi pál nagy művének szellemi öröksége, hogy a vizgazdálkodási feladatokat nemcsak egymással, hanem az egész ország gazdasági fejlődésével összhangban, történelmi távlatokban kell megoldani. e gondolatok jegyében került sor a felszabadulás után a tiszai vízlépcsők átfogó tervének kidolgozására, amely sokoldaluan, komplexen szolgálja az öntözés, az ármentesítés, a folyószabályozás, a víziut-hálózat a belvízrendezés és a villamosenergia-termelés fejlesztésének céljait. megvalósult az első vízlépcső, a tiszalöki duzzasztómű és öntözőrendszere, amely 250 000 holdnyi területnek ad öntözővizet, és 30 000 holdnyi halastó feltöltéséről, víz utánpótlásáról gondoskodik.

a kiskörénél épülő második vízlépcső újabb félmillió hold öntözését és 20 000 holdnyi halastó vízellátását teszi lehetővé. megkezdtek a következő vízlépcső, a csongrádi duzzasztómű tanulmányterveinek kidolgozását is.

a távlati elképzelések szerint a tiszán összesen öt helyen a tiszalökin és a kiskörén kívül, vásárosnaménynál, záhonynál és csongrádnál segíti majd vízlépcső a folyó vízkincsének gazdaságos felhasználását. vásárhelyi pál munkájának folytatói ezekkel a nagy létesítményekkel, s végezetül a tiszába vízpótlást vezető duna-tisza csatorna megépítésével tetőzik be a reformkor kiváló vízmérnökének művét.
mti/

bb. 2. ötszázötvenegy millió köbméter földgáz és 450 millió köbméter városi gáz - csőcsere 250 utcában - fővárosi gázprogram

1 pr/lk/11 la

1970. március 24.

az idén több mint 250 millió forintot - az elmúlt évnél 50 millióval többet - költenek budapest gázellátásának fejlesztésére. a tetemes summából fokozzák a gázszolgáltatók kapacitását: a tervek szerint az idén 511 millió köbméter földgázt és 450 millió köbméter városi gázt kap a főváros.
/folyt.köv./

- 2 -

NA

bb 2. / ötszázötvenegy millió ... 1. folyt./-ju

a föbbletre alapos szükség van, hiszen csupán az idén újabb 11 000 háztartást kapcsolnak be a gázhálózatba, s további 13 000-rel növelik a gázzal fűtött lakások számát. a fő városi gázműveknél az észrevételek, panaszok statisztikai elemzésével, a gázfogyasztás számítógépes nyomonkövetésével rangsorolták azokat a városrészeket, ahová a fejlesztésre szánt összeg nagyobb részét koncentrálják. ennek alapján az idén budapest 250 utcájában végeznek kisebb-nagyobb csőcserét, vagy fektetnek le új vezetéket. különösen nagy figyelmet szentelnek az új lakótelepek ellátására, illetve a leendő építkezések telkeinek alapközművesítésére.

jelentősebb munkák lesznek a xii., a xiv. és a xix. kerületben, folytatják a vizivárosban megkezdett vezetékcsereket, s a batthyány tér általános rendezését megeleőzően kicserélik az ottani gázcsöveket is. az elmúlt télen a vi., a vii., és a ix. kerületben panaszokdtak legtöbbit az alacsony gáznyomásra, ezért még az idén újabb nyomás-szabályozókat telepítenek a klauzál térre és a szüret utcába. a gázműveknél még jónéhány évre munkát ad a korábban megkezdett földgázvezeték-építés; az idén a duna balpartján a közraktár utca és a kossuth lajos tér közötti szakasz, jobbpartján pedig a margithid és az óbudai gázgyár közötti rész készül el. /mti/

-.-

bb 3. ,, fényzászló,, a november 7. téren

1 ni/gg-ju la

1970. március 24.

napok óta állványok magasodnak a november 7. téren: épül az április 4-i dekorációk egyik újszerű látványossága, a ,, fényzászló,, a térségnek a hősök tere felé nyíló kapujában, kétoldalt 13 méter magas, vasvázás építményt emelnek; az oldalait opálszínű plexitből készítik, teteje kibontott lobogóncz hasonlít majd. a csucsain vörös csillaggal - s benne a felszabadulási évfordulóra utaló 25-ös számmal - díszített zászlókat aultról erős reflektorok sokszínű váltakozó fénnel világítják meg. a különböző szögből vetített színek játéka esténként lengő zászló hatását kelti majd.

a fényzászlót, amely május elsejéig a helyén marad, z. gács györgy, az iparművészeti főiskola tanára tervezte.
/mti/

-.-

NA

-3-

bb 4. rendelet a zeneművek megírására és első nyilvános előadására vonatkozó szerződésekről

1 ol/tr-ju la

1970. március 24.

a művelődésügyi miniszter most megjelent rendelete a zeneművek megírására és első nyilvános előadására vonatkozó szerződésekről intézkedik. az 1969-ben megalkotott szerzői jogi törvényen alakuló rendelet egyaránt vonatkozik a jövőben születő szöveges és szöveg nélküli zeneművekre, valamint az át, illetve feldolgozásokra. nem érinti a zenés színpadi műveket, a film, a magyar rádió és televízió céljaira megrendelt zeneműveket és az olyan megírásra vonatkozó szerződéseket, amelyeknél a felek egyike a devizajogszabályok szerint külföldinek minősül.

a rendelet részletesen intézkedik a megírási szerződés formai és tartalmi köteleiről. egyebek között leszögezi, hogy a szerződésben kikötött határidő alatt elkészült zenemű díjának kifizetése ellenében a megrendelő megszerzi a jogot a mű első nyilvános előadására, s ezt a jogát a szerző külön hozzájárulása nélkül másra is átruházhatja, ha erről a szerzőt értesítette.

intézkedik atovábbá a rendelet a mű esetleges kijavítására vonatkozó igények érvényesítéséről is, megjelölve a határidőket, feltüntetve azokat az eseteket, amikor a megrendelő elállhat a megírási szerződéstől, s rendelkezik arról, hogy mikor és mennyi díjazás illeti meg ilyen esetekben a szerzőt.

a rendelet, amelynek melléklete a díjszabásra vonatkozó rendelkezéseket tartalmazza, a magyar közlöny március 20-1 számában látott napvilágot. /mti/

bb 5. ,, fácánország,, a duna-dráva szögben

vid-ju ká hgy

1970. március 24.

a duna-dráva szögben elterülő 55 ezer holdas tájegységen valóságos ,, fácánországot,, alakítanak ki. már jelenleg is 7000-8000 fácán él ezen a területen. a vadrezervátumot fenntartó villány-siklósi állami gazdaság a madárállomány gyarapítása végett fácántenyésztő telepet állított fel villány közelében.

/folyt. köv./

-4-

bb 5. / ,, fácánország,, ... 1. folyt./-ju

a fácántojásokat pecsételt keltetik ki és a csibéket három hónapig mesterségesen nevelik, majd kibocsátják őket a ligetes mezőkre. jövőre már saját fácántojás-keltető üzeme lesz a gazdaságnak. a cél az, hogy körülbelül tízezres törzsállomány alakuljon ki a duna és a dráva közötti területen, amelynek mezőgazdasága feltétlenül hasznát látja a káros bogarakat, rovarokat pusztító madaraknak. lehetőség nyílik arra is, hogy a vadászok évente legalább négyezer fácántölgynek ki. /mti/

bb 6. május 31-ig lehet jelentkezni szakmunkás-tanulónak

1 hi/tr-ju la

1970. március 24.

május 31-ig jelentkezhetnek szakmunkástanulónak a budapesti általános iskolák most végző növendékei - közölték a fővárosi pályaválasztási intézetnél. a felvételi rendelkezések lehetővé teszik, hogy a jelentkező tanuló a szakmán kívül leendő munkahelyét is megválassza. ha tehát előre elhatározza, hogy melyik vállalatnál, szövetkezetnél vagy kisiparosnál szeretne tanulni, jelentkezési lapjához csatolnia kell a munkahely írásbeli nyilatkozatát az előjegyzésről. a jelentkezésnek természetesen nem feltétele a vállalati előjegyzés, ennek inkább a tanácsi vállalatokhoz, kisiparokhoz és szövetkezetekhez való felvételnél van jelentősége, ahol a munkáltató és a tanuló között általában közvetlenebb a kapcsolat, az ismeretség.

egyébként néhány szakmában a létszám már betelt. nem fogadnak el újabb jelentkezéseket az autószerelő, bördíszműves, férfi és női fodrász, gépjármű- és villamossági műszerész, kerámiakészítő, könyvkötő, látszerész, mechanikus és orvosi műszerész, mintakészítő, ötvös és aranyműves, továbbá a porcelánfestő szakmára, ezenkívül a híradástechnikai cikkek, a járművek és járműalkatrészek, a kozmetikai és vegyi cikkek, a lakberendezési és kulturális cikkek, valamint a ruházati termékek eladására is megvan a kellő létszám. a többi szakmában viszont elegendő hely van még mind a budapesti, mind a vidéki jelentkezők számára. sőt vidékieket akár a legtávolabbi településekről is felvesznek. a fővárosi szervek ugyanis meg akarják könnyíteni olyan fiatalok szakmunkástanulását, akiknek a lakóhelyükön erre nem volna módjuk. különösen az alföldi megyék - békés, szabócs, szolnok, hajdu-bihar - fiatalos részére előnyös ez a lehetőség. a fiatalok az erre kijelölt műm-intézetekben kollégiumi elhelyezést kapnak, sőt a fővárosi tanács építőipari főigazgatóságához tartozó vállalatok is tudnak szállást biztosítani a szakmára jelentkező vidékieknek. /mti/

M

-5-

bb 7. harmincezer fiatalat várnak a nyári építőtáborokba

1 pr /lk-ju la

1970. március 24.

Országszerte megkezdődtek a jelentkezések a kisz nyári ifjúsági építőtáborába, s már megkapták megbízatásukat a tábortáborparancsnokok is. Im már 12 esztendő tapasztalatok bizonyítják, hogy életerős, fejlődőképessé és kamatozó a fiatalok népgazdaságsegítő mozgalmá: az elmúlt esztendőben a táborozók száma már meghaladta a 300 ezret, munkaórák száma pedig - ugyancsak a kezdetektől - a 200 milliót.

az idén 37 központi és öt egyetemi építőtábor nyílik az ország különböző vidékein, s több mint 30 000 egyetemista, főiskolás vállalhat részt a nyári feladatok megoldásából. a z idén a lányok is, kapósabbak, huszonhét bács, baranya, pest, somogy, szolnok és veszprém megyei táborban népesítenek ben segítve a növényápolásban, illetve a gyümölcszedsben, a fiúk ut- és csatornaépítkezéseken, vasúti rekonstrukción, valamint a csillebércei és zánkai uttörővárosok építkezéseiben dolgozhatnak. a szocialista országok ifjúsági cseretáborozása hét-nyolcszáz fiatal külföldi utazását teszi lehetővé, s ezt a számot még bőven megtétezik a kétoldalu megállapodások alapján létrejövő, utazó kapcsolatok... az elmúlt évekhez hasonlóan 1970-ben is megnyílik a kisz nemzetközi építőtábor, ide 70-80 egyetemistát várnak a világ minden tájáról. /mtl/

bb 8. arany és ezüsttárgyakat lopott - egyévi szabadságvesztés

1 bc/tr-ju la

1970. március 24.

szunyogh ábris, 29 éves tervező-vállalati szerkesztő, miskolci lakos budapesten felkereste töb rokonát és ismerőst, s alkalmas pillanatban a keze ügyébe kerülő arny- és ezüsttárgyakat - a többi között órát, cigarettatárcákat, evőeszközöket - el-emelte, majd eladta, illetve zálogosította. e cselekményeire azután került sor, hogy vállalati kiküldetésben több társával vidéken járt, s arra vállalkozott, hogy szállodai számlájukat kiegyenlíti, ezt azonban elmulasztotta, az átvett pénzt pedig megtartotta a leleplezéstől félve lakhelyéről a fővárosba jött itt csavargott, s létfenntartásáról a bűncselekményekkel szerzett pénzből gondoskodott. a sorzatos bűncselekményekkel mintegy 20 000 forint kárt okozott.

a központi kerületi bíróság szunyogh ábrist egyévi szabadságvesztésre ítélte. /mtl/

NA

-6-

bb 9. vb-ülések a fővárosban

t g/j/gk bzs la

1970. március 24.

öt év alatt csaknem egyharmadára csökkent a veszélyeztetett gyermekek száma csepelen - állapította meg a XXI. kerületi tanács végrehajtó bizottsága, amely keddi ülésén a gyermek- és ifjúságvédelem helyzetével foglalkozott. a nyilvántartott mintegy 470 fiatalkoru többsége azért kerül ebbe a kategóriába, mert szülei iszákos életmódot folytatnak, de közrejátszanak a válások, s a nem megfelelő lakásviszonyok is. gondot okoz, hogy a kerületben nincs függetlenített pártfogó, aki figyelemmel kísérné az állami gondozásból kikerült gyermekek sorának alakulását.

a végrehajtó bizottság felhívta illetékes szakigazgatósi szerveinek figyelmét: kutassák fel azokat a csepelieket, akik szívesen részt vállalnának a veszélyeztetett gyermekek földelítésében, s el tudnák látni a látogondozási feladatokat.

a következő esztendőben lebontják a régi, elavult körzeti orvosi rendelőket a XII. kerületben, s helyettük jól felszerelt, korszerű rendelőintézeteket létesítenek - jelentették be a XII. kerületi tanács végrehajtó bizottságának ülésén, amelyen a kerület egészségügyi fejlesztéséről tárgyaltak. a program szerint megszüntetik a böszörményi uton levő valaményi orvosi rendelőt, s helyettük a királyhágó utcában emelnek szakosított rendelőintézetet, ugyancsak megszűnik a diana uti körzeti és gyermek-orvosi rendelő, valamint az agancs uti körzeti orvosi rendelő. ezeket a normafa ut 4. szám alatt épülő egészségügyi intézményben helyezik majd el.

bejelentették: az I., a II. és a XII. kerületi lakosság járóbeteg-ellátásának javítására a következő ötéves tervben a városmajor utca és a diósárok sarkán új, 80 munkahelyes rendelőintézetet emelnek, amelyben a többi között a jános kórház területén szétszórtan levő szakrendelők kapnak helyet. /mtl/

-.-

bb 10. az idén először rendeznek győrtt ipari kiállítást és vásárt

vid-ká bzs hgy

1970. március 24.

az idén először rendeznek ipari kiállítást és vásárt. a július 24-től augusztus 2-ig tartó kiállításon bemutatják majd a város gyárainak termékeit. a kétezer négyzetméter belső és mintegy 16 ezer négyzetméter külső alapterületű kiállításon a látogatók megismerkedhetnek a magyar vagon- és gépgyár, továbbá a textil- és élelmiszeripari üzemek gyártmányaival.

a kiállítást és vásárt a 400-as ipari szakmunkásképző intézet és szakközépiskola területén rendezik meg. /mtl/

-.-

8.07/bzs

10/10/10

- 7 -

bb 11. az országban elsőként: pécsen megalakult a termelőszo-
vetkezeti alkalmazottak szakszervezete

vid-ká bzs hgy

1970. március 24.

uj szinnel gazdagodott a magyar szakszervezeti mozgalom:
pécsen az országban elsőként - megalakult a termelőszo-
vetkezeti alkalmazottak szakszervezete, valamint a termelőszo-
vetkezeti szövetségekben és tár-
sulságokban dolgozó alkalmazottak szakszervezete. a tsz. alkal-
mazottak többségükben régi szervezett dolgozók, akik 15-20 éve
tagjai voltak már valamelyik vállalati szakszervezetnek, amikö-
rös gazdaságokba kerülve elvesztették a közvetlen kapcsolatot
a mozgalommal, megiazult vagy megszakadt a tagsági viszonyuk.

a pécsen működő mecseki és dráva-menti termelőszo-
vetkezeti szövetsége a medosz-hoz fordult, hogy rendezze a tsz-
alkalmazottak érdekvédelmének helyzetét, ennek nyomán született
meg az új szakszervezet. a megalakulásakor ötvenen léptek be: rész-
ben a termelőszo-
vetkezeti szervezetekben, részben a területi szövetségek-
ben, valamint a szövetségi társulásokban - mecsektej, baranya-
termék, gépi adatfeldolgozó társulás - dolgozó alkalmazottak.
hét tagu szakszervezeti vezetőséget választottak, amelynek el-
nöke az országos hírű mecsektej igazgatója lett. a jövőben ez
a szakszervezet látja el a termelőszo-
vetkezeti alkalmazottak
érdekvédelmét, gondoskodik szakmai továbbképzésükről és üdül-
tetésükről.

a termelőszo-
vetkezeti országos tanácsa helyesléssel fo-
gadta a pécsi kezdeményezést és javasolja a többi területi
szövetségnek, hogy alakítsák meg a tsz-alkalmazottak szakszer-
vezetét. /mti/

-. -

bb 12. dunántúli színházak találkozója kaposvárott

vid-ká bzs hgy

1970. március 24.

a somogy megyei tanács vb. művelődésügyi osztálya, a műve-
lődésügyi minisztérium színházikvfosztálya, a színházművészeti
szövetség és a kaposvári csiky gergely színház április 14-17-én
rendezi meg kaposvárott a dunántúli színházak hagyományos talál-
kozóját. az előadások sorát a veszprémi petőfi színház kezdi meg,
április 14-én este: arbuzov egy boldogtalan ember boldog napjai
címu darabját mutatja be sándor jános rendezésében. ezt követi
a győri katona józsef színház bemutatója: werfel a musa dag
negyven napja címu darabját adják elő, váradi györgy rendezésé-
ben. a harmadik napon darvas józsef szakadék címu drámáját a
déryné színház mutatja be a színház husz éves jubileuma al-
kalmából, szala i vilmos rendezésében, a sorozatot a hagyományok-
hoz híven, a vendéglátó színház előadása zárja. hubay miklós
tűzet viszek címu új drámáját adják elő, laczkó mihály rende-
zésében. a bemutatókat követő délelőttön rendezik meg az előadá-
sok vitáját. a találkozó kiosztják a legjobb alakítások díját.
/mti/

-. -

8.25/bzs

- 8 -

bb 13. faluszociológiai felmérés a keszthelyi agrártudományi
főiskolán

vid-ká bzs hgy

1970. március 24.

faluszociológiai felmérések eredményeit összegezték a
keszthelyi agrártudományi főiskolán. a marxista tanszék mun-
katársai dr. holács imréné, egyetemi adjunktus vezetésével
hosszabb időn át figyelték a falusi élet változásait,
ezen belül főleg a parasztasszonyok életének alakulását.
veszprém és zala megye állami gazdaságaiban, valamint több
termelőszo-
vetkezeti kérdőíveken feltett kérdések alapján
megállapították, hogy a falusi nők között a legműveltebbek,
a legkultúraltabbak a 30 év alattiak, egyötöd részük már szak-
munkás, s akik még nem érték el ezt a minősítést rövidesen
különböző oktatáson vesznek részt. a 30-38 éves korosztályu
nők általában elégedettek pillanatnyi helyzetükkal, a háztar-
tás és a család gondozásáig törekvésük. meglepő viszont, hogy
a 38-40 évesnél idősebb falusi asszonyok meglehetősen passzi-
vak, nem törekednek önművelésük, szakmai fejlődésük fokoza-
sára. igen hasznos adalék a mai falu képének kialakításához
az a megfigyelés, amely szerint a szakmunkásnők 80 százaléka
nemcsak azért vállal munkát a mezőgazdaságban, mert anyagi
szükséglete kényszeríti erre, hanem mert szereti is munkáját.

a falusi népművelés fontos pótolnivalóra hívják fel a
figyelmet ezek a szociológiai felmérések. /mti/

-. -

bb 15. beregovej fogadására készülnek a hajduságban

vid-ká bzs hgy

1970. március 24.

a felezzabadulás közelgő negyedszázados évfordulójának
hajdusági ünnepségére litvániából küldöttség érkezik debre-
cenbe, a küldöttség a testvérvárosi kapcsolatok felvételé-
ről is tárgyal: a tengerparti kikötőváros, klaipeda lesz
ugyanis debrecen új testvérvárosa.

debrecenbe várják beregovej úrhajós vezérőrnagyot is,
aki a szovjet-magyar baráti társaság küldöttségével érkezik
hazánkba. beregovej részt vett a hajduság felszabadításáért
vivott harcokban, s nádudvaron értesült arról, hogy megkapta
a szovjetunió hőse kitüntetését. /mti/

-. -

8.40/bzs

- 9 -



bb. 14. felszabadulási műszak, egy millió forint értékű termék-többlet a székesfehérvári fém munkásban

vid/rj ká hgy

1970. március 24.

a fém munkás székesfehérvári alumínium nyílászáró szerkezetek gyárában a tizenhét munkabrigád az éves munkaverseny keretében háromhetes felszabadulási műszakot kezdett, célul tűzték ki a bel- és külföldi megrendelések határidő előtti teljesítését, a határidő rövidítésekkel márciusban egy millió forint értékű termék-többletet kívánnak produkálni.

a dubnai atomkutató intézet új irodaháza részére az alumínium függönyfal paneljeit egy héttel a határidő előtt elkészítették. a három és fél méter széles alumínium paneleket tizenkét vagonban folyamatosan szállítják a szovjetunióba, az irodaház homlokzati függönyfalát magyar szakemberek szerelik.

a német demokratikus köztársaság megrendelésére öt, különböző típusú abc áruházi homlokzati elemet és bejárati paneljeit gyártják. a német szövetségi köztársaság részére különböző módon üvegezhető ajtókat szerelnek. az első fél évben sok hazai megrendelést is kielégítenek, így például a győri városközpont, a kacskeleti új pártház, valamint a székesfehérvári alba régia szálló részére készítenek alumínium nyílászáró szerkezeteket. /mti/

bb. 16. jubileumi ezüst emlékérméket bocsát ki a magyar nemzeti bank

t/sl/rj cz

1970. március 24.

a magyar nemzeti bank hazánk felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából 50 és 100 forintos címletű ezüst jubileumi emlékérméket bocsát ki. a 100 forintos érme súlya 22, az 50 forintosé 16 gramm, átmérőjük 37, illetve 34 milliméter. az emlékérméket kisfaludi-stróbl zsigmond alkotása, a budapesti felszabadulási emlékmű rajza díszíti. az érmék 640 ezrelékes finomságú ezüstről készülnek. /mti/

9.25 rj

- 10 -

10/10/10

bb. 17. miniszteri rendelet a tsz-tagok háztáji állattartásának ösztönzéséről

t 17/99 1e bzs -cz

1970. március 24.

a magyar közlöny legutóbbi számában megjelent a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter rendelete a tsz-tagok háztáji állattartásának ösztönzéséről. a kormány korábbi rendelete értelmében közösen végzett munkának számít a tsz-tagnak az a tevékenysége, amellyel - a közös gazdasággal kötött megállapodás alapján - háztáji gazdaságában szarvasmarhát vagy sertést tart. a most megjelent rendelet értelmében a közgyűlés által meghatározott körben és feltételek mellett a vezetőség köti meg a tagokkal a háztáji állattartásra szóló megállapodást. ebben a tag arra vállal kötelezettséget, hogy a hizott állatot, állatszaporulatot vagy a háztáji szükségletet meghaladó tejet a tsz-nek adja el, vagy a közös gazdaság útján értékesíti. a szabályoknak megfelelően jelentkező tagokkal a vezetőség köteles megkötni a megállapodást; kivéve, ha az állat értékesítését vagy hasznosítását nyomós ok /állatbetegség, meg nem felelő tartási körülmények stb./ teszi kérdésessé. a megállapodást akkor bonthatja fel a vezetőség, ha az állat tartásával összefüggő súlyos mulasztást állapítottak meg.

a megállapodás alapján a tsz havonként a tag javára írja a rendeletben meghatározott számú munkanapot. az ilyen jogcímen jóváírt munkanapok beszámítanak a tag nyugdíjidejébe, az egyéb társadalombiztosítási szolgáltatásoknál /családi pótlék, anyasági segély/ meghatározott jogszerező időbe, és ezen felül a tsz-től járó fizetésszerű szabadság és a szülési-betegségi segély elnyeréséhez szükséges munkateljesítménybe. a munkát figyelembe kell venni a háztáji föld kijelölésénél és a nőket megillető gyermekgondozási segélynél is.

a rendelet szerint a beszámított munkanapok után a termelőszövetkezet társadalombiztosítási járulékot fizet. a munkanapok jövedelmét figyelembe kell venni a tag nyugdíjostályának meghatározásánál is.

a rendelet szerint adózási szempontból figyelmen kívül hagyják a megállapodáson alapuló háztáji állattartás munkanapjait. /mti/

9.35/bzs

- 11 -

10/10/10

bb. 18. az állatkertek 25 éve - ankét és kiállítás a budapesti állatkertben

t/tz/rj cz

1970. március 24.

huszonöt évvel ezelőtt hazánk egyetlen állatkertjének, a budapestinek a romjai között egy elefánt, öt viziló, egy teve, egy láma, egy zebra és 2 majom lézengett. mindössze ennyi tudta átvészelni a háborús időket. jelenleg - a rovarokat nem számítva - kereken négyezer állatot és körülbelül 12.000 növényt gondoznak a budapesti állatkertben, amelynek időközben megszülettek fiatalabb testvérei is, veszprémben, pécsen, debrecenben és győrben.

a vidéki állatkerteknek a budapesti idősebb testvér ma is rendszeresen ad kölcsön állatokat. továbbtenyésztésre például ma is mindegyik vidéki állatkertben élnek budapestről átadott bölénypárok.

a 25 év fejlődését és a további teendőket tekintették át az öt magyar állatkert vezetői és munkatársai azon a jubileumi ankéton, amely kedden délelőtt kezdődött meg a budapesti állatkertben.

a tanácskozást dr. szederjey ákos, a budapesti állatkert főigazgatója nyitotta meg, majd az öt állatkert képviselői számoltak be eredményeikről és terveikről, végül dr. anghy csaba, a vidéki állatkertek szakfelügyelője adott képet a magyar állatkert-kultúra 25 évéről.

a megbeszélések középpontjába az a közös probléma került, amely egyre nagyobb mértékben foglalkoztatja a magyar állatkertek vezetőit: hogyan lehet még közvetlenebbé, „barátságosabbá”, tenni a kapcsolatot az ember és az állat között. ezeknek a fáradozásoknak már eddig is számos, örvendetes eredménye született. különösen szembeütő, hogy ma az állatkertben nevelt legkülönbözőbb fajta nagy-macskák - tigris, oroszlán, párduc, puma, stb. ifjabb nemzedéke körében csaknem olyan biztonságosan tartózkodhat az ember, mintha azok alaptermészetük szerint nem vérengző fenevadak, hanem az évek százai alatt emberhez szokott háziállatok lennének.

e m b a r g ó : 17.00 h-ig!

délután az állatkert központi terén dr. szederjey ákos főigazgató megnyitotta azt a kiállítást, amely hú képet ad az elmúlt 25 esztendő fejlődéséről. /mti/

9.45 rj

- 12 -

To 10¹⁰

bb. 19. sarlós istván fogadta moszkva egészségügyi küldöttségét

i/hi/rj cz

1970. március 24.

sarlós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke kedden fogadta a moszkvai városi tanács küldöttségét, amely l.a. vorohovval, a moszkvai városi tanács egészségügyi osztályának helyettes vezetőjével az élen budapesten tartózkodik. a baráti eszmacszerén részt vett dr. bartha ferenc, a főváros vezető főorvosa is. /mti/

bb 20. a szovjetunióba utazott a magyar állami népi együttes

t ot/lk bzs -cz

1970. március 24.

a magyar állami népi együttes 115 tagja fehér istván igazgatóval az élen kedden a ferihegyi repülőtérrel különgéppel a szovjetunióba utazott.

a társulat az április 10-én záruló turnén tíz előadást tart, elsőként szerdán moszkvában, a magyar kulturális napok nyitányaként a kreml kongresszusi palotájában mutatja be föltdamadott a tenger - című, jórészt forradalmi számokból összeállított műsorát, majd Gorniban /Bjelorusszia/ minszkben és kijevben ad magyar tájak - címmel színes látványos válogatást több alkalommal is legszebb folklór műsoraiból.

a magyar állami népi együttes ezuttal immár negyedszer jár a szovjetunióban. ám az utóbbi időben jelentősen megifjodott társulat több tagja a szokásosnál is nagyobb izgalommal készült erre a vendégszereplésre: a legfiatalabbak ugyanis most első ízben mutatkozhatnak be a szovjet közönség előtt. /mti/

-.-

bb 22. lengyel butorok a várostigetben

i sz/gg ie bzs -cz

1970. március 24.

az elmúlt évi nagysikerű lengyel butorkiállítást idén ismét megrendezik a vásárvárosban. a lengyel pagod vállalat kiállítása április elsején nyílik és 12-én zárja kapuit. a butorbemutató a bnv 42-es számú pavilonjában, összesen 680 négyzetméteres alapterületen lesz. különösen a lengyel fémgarnitúrák és a műbőrrel bevont lakberendezési tárgyak, ülőgarnitúrák, fotelok és heverők számíthatnak sikerre. a pagod konyha- és előszoba butorokat is elhoz budapestre. az első szállítmányok megérkeztek a vásárvárosba. /mti/

-.-

11.00/bzs

- 13 -

To 11¹⁵

bb. 21. huszonöt év a számok tükrében - az árak, a bérek, az életszínvonal alakulása

1/si/rj ie cz

1970. március 24.

a központi statisztikai hivatal részletes kimutatást készített az életszínvonal alakulásáról, az árak, a bérek, a reáljövedelmek változásairól.

az életszínvonal növekedésének egyik legfőbb motivumaként a munkanélküliség felszámolását emeli ki a ksh. magyarországnak jelenleg 11 százalékkal több lakosa van, mint 1950-ben, a foglalkoztatottak száma azonban kétszer ilyen mértékben, 22 százalékkal nőtt, vagyis 900 ezerrel több embernek van kereső foglalkozása, mint husz évvel ezelőtt. az ipari és a különféle szolgáltató ágazatokban ennél jóval többen helyezkedtek el, mert a felszabadulás óta a mezőgazdaságtól több mint 700 000 ember került át más ágazatokba.

a munkások és alkalmazottak átlagkeresete jelenleg több mint háromszorosa az 1950. évinek. időközben 71 százalékkal emelkedtek a fogyasztói árak, a munkások és alkalmazottak reálbére tehát 91 százalékkal magasabb, mint husz évvel ezelőtt. külön kimutatás készült a kiskereskedelmi árak 1960 óta tapasztalt változásairól is, amelyből kiderül, hogy tavaly 3.1 százalékkal volt magasabb az árszínvonal, mint kilenc évvel korábban. 1960 óta az élelmiszerek és élvezeti cikkek ára átlagosan hét és fél a vegyes iparcikkeké 0.6 százalékkal emelkedtek, a ruházati cikkek pedig 4.1 százalékkal olcsóbbak lettek. az idénycikkek béti ára 1960 óta 40, a piaci árak pedig 29 százalékkal nőttek. a legnagyobb piaci drágulást 1964-ben és 1965-ben tapasztalhattuk, akkor 10, illetve 13 százalékkal voltak magasabbak az árak az előző évinél. 1968-ban 8 százalékos volt a piaci drágulás, 1969-ben pedig 1 százalékkal csökkentek az árak.

a tényleges életszínvonal a 91 százalékos többlet-reálbérnél nagyobb mértékben emelkedett, mert többen dolgoznak és a társadalmi juttatások is jóval nagyobbak, mint azelőtt. mindent egybevetve a munkásalkalmazotti lakosság egy főre jutó személyes reáljövedelme az 1950. évinek két és félszerese, a parasztság egy főre jutó fogyasztása pedig kétszerese.

/folyt. köv./

11.08 rj

- 14 -

Tb 1135

bb. 21. / huszonöt 1. folyt./rj

az utóbbi években a parasztság jövedelme valamivel gyorsabban nőtt, mint a munkásoké és alkalmazottaké, azok színvonalát erősen megközelítette, sőt a munkások jövedelmét el is érte. figyelembe kell azonban venni, hogy nemcsak a jövedelem, hanem az egészségügyi, a kulturális és kommunális ellátás, a közlekedés helyzete is az életszínvonal része, s ilyen szempontból a zömében városokban élő munkásság jóval kedvezőbb helyzetben van.

a lakosság jövedelmeinek háromnegyed része munkaviszonyból a többi társadalmi juttatásból, például nyugdíjból, táppénzből, művelődésügyi, egészségügyi szolgáltatásokból származik. a felszabadulás óta a társadalmi juttatások gyorsabban nőttek, mint a pénzbeli keresetek. a gazdaságpolitikai célok szerint azonban a továbbiakban az életszínvonal alakulásában nagyobb szerepe lesz a munkateljesítményhez közvetlenül kapcsolódó jövedelmeknek.

fokozatosan változott, s nemcsak mennyiségileg, hanem minőségileg is sokat javult a lakosság fogyasztása. az élelmiszerek közül például több húst és tojást, ugyanakkor kevesebb lisztet és burgonyát fogyasztanak magyarországon. 1960. óta lényegesen nő a háztartási gépek és újabban a gépkocsik száma. jelenleg kereken 1,600.000 háztartásnak van mosógépe, 800.000-nak elektromos hűtőszekrénye, 870.000-nak porszívója. körülbelül 200.000 személygépkocsi-tulajdonos van magyarországon, a rádióelőfizetők száma elérte a két és félmilliót, a tévé-előfizetők pedig túlnaladta a másfél milliót. /mti/

-.-

bb. 23. egy hét múlva nyeresébetétkönyv sorsolás

1/kf/rj cz ie

1970. március 24.

a z országos takarékpénztár egy hét múlva, április 1-én, budapesten, a iv. kerületi derkovits ifjúsági klubban tartja a nyeresébetétkönyvek 1970. első negyedévi sorsolását. a húzások az 1970. március 28-ig váltott és a sorsolás napján érvényes betétkönyvek vesznek részt. /mti/

-.-

11.15 rj

- 15 -

Tb 1135

bb 24. bolgár mezőgazdasági küldöttség

lk 1e bzs -cz

1970. március 24.

Dr. Dimény Imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter meghívására a. conev földművelésügyi és élelmiszeripari miniszterhelyettes vezetésével kedden bolgár mezőgazdasági küldöttség érkezett budapestre. a delegáció a nagyüzemi állattenyésztést tanulmányozza. /mti/

bb 25. husvétli idegenforgalom

i ga/gk 1e bzs -cz

1970. március 24.

Az ibusz vendégeként több mint 3500 külföldi érkezik március végén magyarországra, hogy a husvétli Ünnepeket budapestben, a fürei Annabella hotelben, a siófoki napfény szállóban és néhány vidéki városunkban töltsék.

az osztrák, nyugatnémet, svájci, olasz, dán, svéd, francia, finn és szovjet vendégek három-öt napos magyarországi látogatásuk idején felkeresik bugacot, apajusztát, a duna-kanyart, a folklór-program keretében megtekintik a budapest táncgyűttes műsorát, esténként a megyeri-csárdában, a szondi-pincében szórakozhatnak, s a hűvösvölgyi népkertben szalonasütésen, a borkatakombában pedig husvétli „sonka-partyn„ vehetnek részt.

a bérelt malév-repülőgéppel, vonattal vagy gépkocsival érkező külföldiek magyarországi programjának egyik legérdekesebb eseménye a husvétli bál lesz, amelyet az ibusz március 29-én a budapest és a szabadság szállóban rendez meg. /mti/

bb 27. szovjet turistacsoport érkezett somogyba

vid-fm bzs -cz

1970. március 24.

a szovjetunióból kedden 35 tagú turistacsoport érkezett somogyba. a vendégek - akiket kaposvárott nagy pál, a msztb megyei elnökségének tagja fogadott - négy napig ismerkednek kaposvár nevezettségével, majd ellátogatnak mezőgazdasági üzemekbe is. /mti/

11.57/bzs

- 16 -

Tb 1345

bb. 26. tudományos ülészek a szegedi tanárképző főiskolán

vid/fm/rj cz

1970. március 24.

Kedden a szegedi tanárképző főiskolán megkezdődött a iv. felsőoktatás-pedagógiai tudományos ülészek. a tanácskozáson 15 magyar tanárképző főiskola, felsőfoku tanítóképző és óvónőképző oktatói és kutatói vesznek részt. a szegedi tanárképző főiskola külföldi testvérintézményei közül az ungvári állami egyetem d.v. csepur rektor vezetésével, a szabadkai pedagógiai főiskola vajda józsef igazgató vezetésével, a potsdami pedagógiai főiskola dorothal goetz prorektor vezetésével küldöttségekkel képviselteti magát a rendezvényen. a két nap alatt több mint 40 előadás hangzik el, ezek közül négyet külföldi vendégek tartanak.

a plenáris ülés bevezető előadását a tanárképzés korszerű módszereiről hegedüs andrás, a vendéglátó szegedi intézmény igazgatója tartotta. ezt követően három szekcióban kezdődött meg a tanácskozás. többek között az internacionalista szellemű nevelésről, a nyelvoktatás új módszereiről, a zeneelmélet tanításának új utjairól, a programozott oktatás kísérleti eredményeiről, a marxista filozófia és a természettudományok kapcsolatairól hangzanak el referátumok.

az ülészek alkalmából a szegedi főiskola petőfi kollégiumában kiállítás nyílt a vendéglátó intézmény képzőművész-tanárai -fischer ernő, vinkler lászló, cs. pataj mihály, szabó miklós, lelkes istván és szathmáry gyöngyi - alkotásaiból.

/mti/

bb 29. szabad kemenesalja címmel alkalmi újság jelent meg

vid-fm bzs -cz

1970. március 24.

felszabadulásunk 25. évfordulója tiszteletére „szabad kemenesalja„ címmel alkalmi újságot jelentetett meg a cell-dömölki járási pártbizottság és a járási tanács. a kiadványban a cell-dömölki születésű dr. gosztonyi jános, a népszabadság főszerkesztője, vas megye országgyűlési képviselője „magyarország egén kisütött a nap„ címmel írta meg visszaemlékezéseit a felszabadulást követő napokról.

az újságban a járás vezetői köszöntik a dolgozókat, számot adnak a járás huszonöt éves gazdasági, politikai, kulturális fejlődéséről, és kemenesalja községeinek új létesítményeiről. /mti/

12.17/bzs

- 17 -

Tb 1345

bb 28. napon vendégszerepel a mecsek együttes

vid-fa hzs -cz

1970. március 24.

A mecsek együttes tiznapos vendégszereplésre a vietnami demokratikus köztársaságba utazott, ahol fellép a hazánk felszabadulásának negyedszázados évfordulója tiszteletére rendezendő Ünnepeken. Pécsről kedden indultak el az együttes tagjai és budapestről szerdán repülőgéppel mennek tovább - moszkvába - nanoiba. Pécs képviselőiben elkíséri a művészeket szentistványi gyuláné, az mszmp városi bizottságának titkára és dező attila, az együttes művészeti vezetője. /mti/

bb 30. időjárásjelentés!

rj cz

1970. március 24.

a meteorológiai intézet jelenté 1970. március 24-én kedden 12.00 ókor

az enyhe idő tovább tart

a földközi-tenger felől áramló nedves levegő dél-európában és a fekete-tenger térségében felhős, enyhe időjárást okoz. nyugat-európában és közép-európa egy részén, így a kárpát-medencében is párák, a reggeli órákban ködös volt az idő, néhány helyen gyenge eső esett. a hőmérséklet napi csúcspontokra 2-4 fokkal volt magasabb, mint a legutóbbi nyolc év átlaga.

hazánkban hétfőn változóan felhős volt az ég, északnyugaton 7-8, máshol 2-7 órán át sütött a nap. országszerint hullott kisebb eső, de a csapadék mennyisége sehol sem haladta meg az 5 millimétert. a hőmérséklet napközben 13-20 fokra emelkedett. ma hajnalra általában 3-9 fokra hűlt le a levegő. délelőtt változóan felhős, párák, egy-két helyen ködös volt az idő, a keleti megyékben egy-két helyen esett az eső. a hőmérséklet 11 órára 8-17 fokra emelkedett. budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 10,1 fok volt, 3,2 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

budapesten ma 12 órakor a hőmérséklet 15 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, alig változik.

várható időjárás szerda estig: változóan felhős, párák, egy-két helyen ködös idő, kisebb esőkkel. mérsékelt déli szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2-7, legmagasabb napi hőmérséklet szerdán 14-19 fok között.
a duna vízállása budapestnél 445 centiméter. /mti/

13.14 rj

10.13.50

- 18 -

bb 31. bolgar kormánydelegáció érkezett budapestre - szerdán kezdődik az együttműködési bizottság ülése

13.55/bzs -cz

1970. március 24.

Kedden budapestre érkezett a bolgar kormánydelegáció, a magyar-bolgar gazdasági és műszaki tudományos együttműködési bizottság IX. ülészakára. a delegációt Ivan Mihajlov, a miniszterelnök elnökhelyettese vezeti. a küldöttség fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent apró Antal, a miniszterelnök elnökhelyettes, Gyenes András külügyminiszter-helyettes, ott voltak a bizottság magyar delegációjának tagjai. jelen volt Vaszil Bogdanov, Bulgária magyarországi nagykövete is.

Az együttműködési bizottság ülése szerdán kezdődik a parlamenti épületében. áttekintik az elmúlt ülészak óta végzett munkát, megvizsgálják az 1971-75-ös tervek egyeztetésének menetét. megtárgyalják a két ország áruforgalmának helyzetét, eszmecsere folytatnak a műszaki-tudományos együttműködés fejlesztéséről, s tárgyalnak a magyar-bolgar közös társaságok munkájáról.

x x x

az mti hír-magyarozója írja:

a mostani ülészak jelentőségét kiemeli, hogy a kelet-európai országok közötti tervezett tárgyalások során a magyar és a bolgar tervehivatalok között is befejezéshez közeledik a két ország új ötéves tervének egyeztetése. a tervezett első szakasza egész sor elvi kérdés tisztázásával már tavaly lezárult, a második szakaszban arról tárgyalnak, hogy ezeket az elveket a gyakorlatban hogyan realizálják. mivel a tervezett tárgyalások körülbelül három hónapon belül befejeződnek, az együttműködési bizottság mostani ülészakájának fontos feladata, hogy segítse a még nyitott kérdések rendezését. a két ország gazdasági kapcsolatait elsősorban a gépipart, a vegyipart és a kohászatot érintik, ezek az ágazatok bonyolítják le a bulgáriába irányuló magyar export javarészét. a többi között szódagyári berendezéseket is szállít 1971-től magyarországra, s a gyár üzembehelyezése után Bulgária évente 120.000 tonna szódát exportál Magyarországra.

a két ország 1970. évi külkereskedelmi kontingense 16 százalékkal magasabb a tavalyinál. Magyarország főleg hűtőtechnikai cikkek, diesel-mozdonyok, dőmpereket, autóbuszokat, Bulgária pedig a közismert villamos targoncákat és daruszerkezeteken kívül tehervagonokat, akkumulátorokat, az építkezésekhez síkveget, csempét, hullámpalát, azbesztlemezt szállít. a bulgáriából származó importcikkek között újdonság a villanyírógép és a táskairógép, amelyekből az idén 1000-et, illetve 1500-at vásárol Magyarországra.

/folyt. köv./

13.55/bzs

- 19 -

10.13.50

bb 31. /bolgár kormánydelegáció folyt./bzs

az országos műszaki fejlesztési bizottság nemrég budapesti beható tárgyalásokat folytatott bolgár testvérinstitúciónak. E mostani felsőszintű ülésükön a műszaki-tudományos együttműködés továbbfejlesztésének kérdését is megvitatják, valószínűleg a tudományos-műszaki és a tervezési-szerkesztési együttműködés feltételeit is kidolgozzák. /mtl/

cbb. 32. új testápoló és tisztítószer a kozmetikai és háztartásvegyipari vállalat termékbemutatója

t/tz/rj 10 cz

1970. március 24.

szerdától április 6-ig a royal szálló félemeletén a felszabadulás évfordulója alkalmából rendezett reprezentatív kiállításon mutatja be legkiemelkedőbb termékeit a kozmetikai és háztartásvegyipari vállalat. a kiállításról kedden tájékoztatta a sajtó képviselőit petruzsán ferenc, a vállalat vezérigazgatója.

amint elmondotta, a nehéziparnak és ezen belül a vegyiparnak ez a „kirakata”, szinte hőmérőként mutatja, milyen fejlődést ért el hazánkban az utóbbi két évtized alatt a higiénia, a testápolás és a tisztaság kultusza. ma két és félszerannyi pipereszappan és ötszörannyi fogkrém és csecsemőápolószer kerül forgalomba, mint 20 évvel ezelőtt. az utóbbi nyolc év alatt - amióta a jelenlegi országos nagyvállalat működik - a termelés 80 százalékkal nőtt, ezen belül az export-készárak termelése és értékesítése háromszorosára növekedett. jelenleg harminc országgal tartanak fenn külkereskedelmi kapcsolatot, legnagyobb fogyasztójuk a szovjetunió, ahova rendszeresen szállítanak fogkrémet, hajmosó szereket és babaápolási cikkeket.

a vállalat az idén 25-30 új termékkel kívánja növelni gyártmányainak számát, ami pedig már eddig is megközelítette az 1600-at. megjelenik többek közt a párnácskába csomagolt hajmosó szer, amely gátolja a korpásodást és csökkenti a haj törékenységét. több, fokozottan illatosított parfümszappant gyártanak, köztük a tulzsirozott caola-szappant, az opera luxus krémszappant, a cameo tejszappant. rövidesen megjelenik a caola nettodor dezodoráló pipereszappan, a kamillás és lanolinos gyógyszappan, amely nyugtatja a bőrt és gátolja a bőrgyulladást. piacra kerül az arcápolószeresek között az epérkrém és a barackkrém, valamint az új cameo kompakt puder.

/folyt.köv./

13.58 rj

- 20 -

Tóth

bb. 32. / új testápoló.....1. folyt./rj

az országos műszaki fejlesztési bizottság nemrég budapesti beható tárgyalásokat folytatott bolgár testvérinstitúciónak. E mostani felsőszintű ülésükön a műszaki-tudományos együttműködés továbbfejlesztésének kérdését is megvitatják, valószínűleg a tudományos-műszaki és a tervezési-szerkesztési együttműködés feltételeit is kidolgozzák. /mtl/

a vezérigazgató bejelentette még, hogy a jövő év közepén megkezdődik működését a százmillió forintos beruházással épülő új, zalaegerszegi gyár, amelynek 500-600 dolgozóval évente 200 millió forintos értékű termelést várnak. /mtl/

bb. 34. tíz halálos baleset egy év alatt a szolnok megyei tsz-ekben - a mezőgazdasági üzemek munkavédelmi helyzetéről tárgyalt a megyei tanács végrehajtóbizottsága

vid/fm rj cz

1970. március 24.

az utóbbi hat év alatt megkétszereződött a balesetek száma szolnok megye tsz-eiben, - állapította meg a megyei tanács végrehajtóbizottságának keddi ülése, ahol a mezőgazdasági és a mezőgazdasági jellegű gazdaságok, intézmények munkavédelmi és balesetelhárítási tevékenysége szerepelt napirenden. a megye tsz-eiben a nagyarányú gépesítés, az ipari és feldolgozó üzemek kialakítása, az elektromos energia széleskörű használata, a mérgező vegyi anyagok jelentősen megnövelték a baleseti forrásokat. csupán az elmúlt évben mintegy kétezerháromszáz baleset fordult elő a tsz-ekben, amelyek közül tíz halállal végződött. a balesetek következtében több mint 4400 munkanap esett ki a termelésből, az üzemek igyekeznek a balesetek számát csökkenteni. a tsz-ek 1969-ben három millió forintot költöttek biztonság-technikai célokra. szigorúan felelősségre vonják azokat, akik megsértik a munkavédelmi rendszabályokat. egy év alatt hatvan fegyelmi büntetést szabtak ki, tizenegy esetben pedig bírósági eljárást indítottak. a biztonsági berendezések hiánya miatt negyven gépet leállítottak, illetve kivontak a termelésből, kilenc életveszélyessé vált épületet pedig lebontottak. viszonylag gyakoriak a vegyszermérgezések is. az utóbbi három évben nyolcvan mérgező baleset történt.

a vb határozatában kimondotta, hogy a tsz-ekben munkavédelmi felügyelőket kell beállítani, a növényvédőszeresek biztonságos felhasználása érdekében pedig ki kell szűkíteni a növényvédőszeresek szakmunkásképzést, valamint növelni kell a védőfelszerelések számát. a munkavédelmi tevékenység javítására május végéig irányelveket dolgoznak ki a mezőgazdasági üzemek részére. /mtl/

13.10 rj

- 21 -

Tóth

bb 33. ötvenezer facsemete - ingyen, hat év alatt hatvan erdő-
tüz - fásítási hónap a fővárosban

t pr/gk zs bzs -cz

1970. március 24.

néhány napja a budapesttől 20 kilométerre fekvő dobogói
fennsíkron elültették az első facsemetéket, s ezzel megkezdő-
dött a tavaszi - április 20-ig tartó - fásítási hónap - tájé-
koztatta az újságírókat kedden a városházán fehér imre, a fő-
városi tanács mezőgazdasági és életmezésügyi főosztályának ve-
zetője. egyebek között elmondotta, hogy a fővárost 4509 hektár
erdő fogja körül, s az erdőgyűrű klimatikus hatása számottevően
javítja budapest kétmillió lakosának biológiai életkörülményeit.
számításuk szerint lakosonként 30-31 négyzetméternyi erdő lenne
az ideális - ma összesen ha 22 jut. a második világháború puszt-
ításait a főváros környéki erdők még ma sem heverték ki, noha
csaknem két évtizede folyik a tervszerű telepítés. az előrege-
dett faállomány pótlására az elmúlt huszonöt évben 1262 hektár
új erdőt telepítettek, s évente - rendszeresen - 30-35 hektárnyit
„felújítanak,,. /ez nem olcsó: csupán egy hektáron ezer forint-
ba kerül az elszáradt fák kivágása, pótlása./

külön gondja a fővárosnak a pesti rész erdősitése. a duna
partján ma 1584 hektár erdőt tartanak számon. jó része akác,
s ez talán a legalkalmatlanabb fafajta parkerdőbe. /ritka a ko-
ronája, tüskések az ágai, rövid az élettartama./ az illetéke-
sek ezen a vidéken nagyarányú fajtaváltást terveznek, kivág-
ják az akácokat, s tölgygel, illetve erdei fenyővel cse-
relik fel.

a város-környéki parkerdőkben több tucatnyi esőház, rönk-
pad, parkirozó és tűzrakó hely szolgálja a kirándulók kényel-
mét. sajnos ezeket képtelenek megvédeni a pusztításoktól, az
évente több millió forintos kárt okozó erőszakos rongálások-
tól. csupán egy példa: a hárshégyi kilátót az elmúlt esztendő-
ben kétszer is használhatatlanná tették. de legalább ugyanilyen
kárt okoznak a gondatlanok is: 1963 óta hatvanszor pusztított
tüz a budai erdőkben.

a budapesti erdőszet 1970-ben ötmillió forintot költ fel-
újításra, s másfél milliót új erdők telepítésére. a fás, bokros
terület az idén 33 hektárral gyarapszik, nagyobb, összefüggő
erdőrészeket alakítanak ki egyebek között a x. kerületben a
rákosi gyakorlóter helyén, a xxii. kerületben a tétényi fenn-
síkron és a ix. kerületben a határ ut mentén. ezeknek a tervek-
nek a valórváltását segíti a tavaszi fásítási hónap is. tár-
sadalmi összefogással - főként a fiatalok segítőkészségére tá-
maszkodva - felújítják a parkerdők sétautjait, s a rákospalot-
tai lakótelep köré hathektáros erdőt telepítenek. a budapesti
erdőszet és a fővárosi tanács érdekes kezdeményezése: április
1-től ötvenezer facsemetét, suhángot bocsátanak a budapestiek
rendelkezésére - ingyen. mindazok, akik pestkörnyéki vikendhá-
zuk kertjébe vagy akár pesti lakásuk udvarára csemetét szeret-
nének ültetni, az erdőszet budakeszi uti telepéhez fordulhatnak
kérésükkel. itt az ültetésre vonatkozó ingyenes szaktanácsadást
is megkaphatják. /mti/

14. 18/bzs

- 22 -

Tóth

a szaktisztaságot figyelembe!

a mai bb. 27. sz. /szovjet turistacsoport érkezett somogyba/
hírdőket

v i s s z a v o n j u k .



/mti/

bb. 35. vendégszereplés a csongrád megyei városokban -
felújítás előtt a szegedi nemzeti színház

vid/fm/rj sz

1970. március 24.

a szegedi nemzeti színház művészei az évad befejeztével
nem térnek pihenőre, hanem vendégszereplő körútra indul-
nak a csongrád megyei városokba, - jelentették be a szegedi
megyei jogú városi tanács keddi vb-ülésén. a színészek éves
repertoárjukból a szegedivel azonos technikai feltételek mel-
lett ötven előadást tartanak hőmezővásárhelyen, makón és
szentesen. minden városban több napig maradnak: „kis szin-
házi évadot,, tartanak. valószínűleg csongrádon is fellép-
nek.

a vb. ülésén megállapították, hogy a színház prózai és ren-
dezői gárdája az új évadra alaposan megerősödött. a már koráb-
ban is magas színvonalúnak ítélt opera-előadások mellé a pró-
zai együttes is felzárkózott; több emlékezetes ősbemutató-
val arított sikert. a tanácskozáson a színház vezetésének javasol-
ták, tegyen további lépéseket a város munkásrétegeivel való
kapcsolat erősítésére, a gazdaságosság és a művészi színvonal
növelésére. elhatározták, hogy a kamaraszínház felújítási
munkálatait meggyorsítják. ugyanis 1971. őszétől itt játsz-
nak már a művészek, mert ekkor meg kell kezdeni a nagyszínház
terelőt állagú épületének teljes rekonstrukcióját is. /mti/

bb. 36. előrelépés a szegedi járás kedvezőtlen adottságu ter-
melőszövetkezeteinek gazdálkodásában

vid/fm rj cz

1970. március 24.

a szegedi járásban csekély értékű homokföldeken harminchárom
termelőszövetkezet gazdálkodik nehéz körülmények között. ezek
két év óta - mint kedvezőtlen termőhelyi adottságu közösségek
- megkülönböztetett állami támogatásban részesülnek. élve a
támogatással és a gazdaságirányítás változásából adódó lehe-
tőségekkel, a szegedi járás szövetkezetekben is jelentős előre-
lépés tapasztalható, - állapították meg a csongrád megyei ta-
nács keddi vb-ülésén. fejlődésük útjára 1969-ben már meghe-
lyezték a megyei átlagot. olcsúbban termelték, mint korábban.
megállapítható, hogy összességükben már az állami támogatás
nélkül is nyereséget értek el.

/Tóth Kov./

14. 23 rj

- 23 -

Tóth



Kedvező jelenségek mutatkoznak - elsősorban a helyes anyagi ösztönzés eredményeként - a termelési szerkezetben. Nőtt a takarmánynövények vetésterülete, amely az állattenyésztés fejlesztésének alapja, az abrak-takarmány-szükséglet biztosításában fontos szerepe van a homoki viszonyok között jól bevált triticálnak, amely az őszi árpához viszonyítva a területen kétszeresre nagyobb termést ad, ugyanolyan kedvező változás az, hogy ha kis mértékben is, de növekedett a szarvasmarha-állomány, míg a sok takarmányt kívánó sertés-tenyésztés üteme csökkent. A 33. százban tavaly emelkedett a ledolgozott munkanapok száma, és a személyi jövedelmek is átlagosan 13.000 forint fölé nőttek.

A vb ülésen javasolták, hogy a legrosszabb minőségű homokföldeket vonják ki a művelésből, s a felszabaduló anyagi erőket gazdaságosabban hasznosítható területeken fektessék be. A terméshozamok növelése érdekében több szerves - és műtrágya, valamint növényvédőszer felhasználása is indokolt. A háztáji gazdaságok fejlesztésére szintén ösztönzik a tsz-eket.

A tanácskozáson megállapították, hogy a szegedi járásban veszteséggel - összesen 700.000 forinttal - csak két tsz - a csengeleli honfoglalás és a csengeleli vadgerlés tsz - zárta az évet. Ebben mindkét helyen azonban a mostoha adottságok mellett a vezetés hibái is közrejátszottak. /mti/

bb 37. túlteljesítették vállalatukat a tatabányai bányászok

vid-kz/tné bzs -cz

1970. március 24.

A felszabadulási versenyhez csatlakozva a tatabányai bányászok többek között arra tették ígéretet, hogy az első negyed-év végéig 50 ezer tonna szenet termelnek és szállítanak terven felül. A lakosság ellátása szempontjából fontos vállalat túlteljesítéséért a bányászok és a brigádok között széles körű párosverseny bontakozott ki. Bekapcsolódtak a vetélkedőbe, s annak mindvégig az élvonalában jártak a szocialista címért küzdő csapatok. A termelés fokozása, a tervek túlteljesítése nem kis áldozatvállalást jelentett. Az év eleje óta a szénmedence bányászai minden szabad szombatjukat feláldozták, sőt több vasárnap is termeltek, erőfeszítéseik eredményeként már eddig 60.700 tonna szenet küldtek felszínre terven felül az ígért 50.000 tonna helyett, a nem csekély mennyiségű tüzelőanyagot kizárólag szombati és vasárnapi műszakokban termelték. A most ledolgozott szabadszombatokat majd a nyári hónapokban veszik igénybe.

A kiemelkedő munkát a szénbányák igazgatósága anyagilag is megfelelően honorálja. Április 3-án 5,4 millió forint jutalmat fizetnek ki a felszabadulási versenyben elért kitűnő eredményekért. A nagy összeg felosztását az igazgatóság az üzemek vezetőire bízta azzal a kikötéssel, hogy a teljesítmények arányában osszák fel a legjobbak között. /mti/

14.55/bzs

- 24 -

bb 38. új sajtógyár hódmezővásárhelyen

vid-kz/tné bzs -cz

1970. március 24.

Juntej feldolgozására specializált új sajtógyár kezdte meg a folyamatos termelést kedden hódmezővásárhelyen. Naponta mintegy négyezer liter tejből készít különböző sajtokat. Az első készárut a kanári szigetekre exportálják, ahonnan öt vagon Spanyol módra készített, magas sótartalmú, úgynevezett manchego-sajtra kaptak megrendelést. /mti/

bb 39. körzeti általános iskolák, kollégiumok, műhelyek és laboratóriumok épülnek zalában

vid-fem bzs -cz

1970. március 24.

A közoktatás és népművelés fejlesztési tervéről tárgyalt kedden a zala megyei tanács végrehajtó bizottsága. Az ülésen megállapították, hogy a művelődésügyre jellemző korábbi mennyiségi fejlődés szakasza lezárult, s a következőkben a minőségi fejlesztés a feladat. A jóváhagyott fejlesztési terv az oktatásügy minden területét felöleli. Eszerint a következő évben tizenegy új óvodát építenek, és ez további 715 óvodai helyet jelent. Az általános iskolai tanuló-létszám csökkenése, valamint a körzetesítés általánossá tétele miatt a következő években egy sor iskola megszűnik, viszont a városokban, a városiasodó településeken és a körzeti központokban legalább 84 tanterem felépítése válik szükségessé. A körzetesítés más gondokkal is jár: a központi iskolákba bejárni nem tudó gyerekek számára zalaszentgróton, nagyrécsén és nagykapornakon általános iskolai diákothont építenek, illetve rendeznek be.

A megye középiskolai hálózata hosszú időn át kielégíti az igényeket, de mindenütt ki kell alakítani speciális laboratóriumokat és műhelyeket. A végrehajtó bizottság határozata szerint tovább fejlesztik a középiskolai kollégiumi hálózatot. Zalaegecszegezen 360, nagykanizsán 200, lentiben pedig 50 személyes kollégiumot létesítenek a gimnazisták, illetve szakközépiskolások számára. Ezenkívül diákklubokat és sporttelepeket létesítenek a középiskolákban. /mti/

15.00/bzs

- 25 -

Tó 1535



bb. 40. felébredt a balaton - jégszemlén az első hajó - a hét végére tervezik a hajóforgalom megindítását

vid/kz/rj cz

1970. március 24.

a „bőjti szelek”, az utóbbi napokban feltörték a magyar tenger jégmezőjét. a fellazult, vastag jégréteg nagy tömegben a déli partok irányába sodródott, sok helyen 3 méter magas „jéghegyek” képződtek a kőgátakon és a mólókön. a hajózási szakemberek minden jégszemlét tartottak a szigliget nevű motoros fedélzetről. mint megállapították balatonszéplak- sífok-balatonvilágca vonalában mintegy 7-8 kilométeres jégmező lebeg a tó vízében. a balatoni hajózás vezetői ezért még várnak az első járat megindításával. arra számítanak, hogy egy újabb szél véglegesen megtisztítja a tavat a jégtől. terv szerint a hét végén megindítják a sífok-balatonfüred-tihany körüli járatot és a tihany-szántód közötti kompforgalmat. az egyik komp már a tihany-rávnét várakozik kifutásra.

a hosszúra nyulott tél után indulásra készen várják a kifutási engedélyt a halászbriádok is. /mti/

bb. 41. a régi növendékek visszajárnak tanácsokért a nevelő otthonokba

vid/rj fm cz

1970. március 24.

saját erőforrásból - régi kastélyokban, volt laktanyákban - hozták létre hajdu-bihar megyében a felszabadulás után az első nevelő otthonokat. az intézmények munkájáról, a gyermekek elhelyezéséről tanácskozott kedden debrecenben a hajdu-bihar megyei tanács végrehajtó bizottsága. a jobb elhelyezés, korszerűbb nevelés érdekében hajdunánáson a nevelő otthonokban kapott helyett a 40 személyes óvodai részleg, s az elmúlt években a berettyóújfalui gyermekvárost 3-18 éves korúak otthonává szervezték át. a hajdu-bihar megyei állami építőipari vállalat és a megyei művelődésszügyi osztály 60 személyes ifjunokás-otthont létesített debrecenben, az építők munkásszállásán. a gyermek és ifjúságvédő intézetben pszichológiai csoportot szerveztek, s a kihelyezés most már a személyiségvizsgálatok alapján történik. ez a csoport vizsgálja a nevelő örökbefogadó szülők alkalmasságát is. a legjelentősebb beruházásra tégláson került sor. 4,5 millió forintos beruházással korszerűsítették a régi kastélyt. az otthonok nevelői részére az elmúlt években hat kétszobás lakást építettek.

/folyt.köv./

15.00 rj

- 26 -

Tó 15³⁵

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb. 15-ös sz. hírünket /beregovoj fogadására készülnek a hajduságban/

v i s s a z a v o n j u k

/mti/

15.00 rj

-. -

bb. 41. / a régi1. folyt./rj

a végrehajtó bizottság megállapította a sok elhelyezési nehézség ellenére tovább javult az otthonokban az oktatónevelő munka. a gyermekek tulnyomó többsége jól beilleszkedett a közösségekbe. az intézetek munkájának javulását bizonyítja többek között az is, hogy a régi növendékek visszajárnak, tanácsokat kérnek, rendszeres kapcsolatot tartanak volt intézetükkel, s közülük többen ott töltik nyári szabadságukat. /mti/

-. -

bb. 42. eladtak egy gépállomást csongrádban

vid/kz/rj cz

1970. március 24.

megvásárolta a kiskundorozsmai mezőgazdasági gépjavító vállalat mindszenti telepét a helyi tiszavirág termelészövetkezet. az új tulajdonos szerződésben vállalta, hogy a telep minden dolgozóját - szám szerint 125-öt - átveszi és tovább foglalkoztatja. munkakörük sem változik: ezután is mezőgazdasági pótkocsikat javítanak és különböző vasszerkezeteket készítenek. megállapodtak abban is, hogy a kis üzem dolgozóinak változatlanok maradnak a kollektív szerződésben rögzített jogai és kötelezettségei. a tiszavirág termelészövetkezet érvényesnek ismeri el a 44 órás munkahetet és az egyéb szerzett jogokat. a kiskundorozsmai mezőgazdasági gépjavító vállalat pedig ígéretet tett arra, hogy még hosszú ideig ellátja megrendelésekkel a mindszenti közös gazdaság tulajdonába került egykori telepét. /mti/

-. -

15.05 rj

- 27 -

Tó 15³⁵

bb 43. hat szakma legjobb fiataljainak versengése székesfehérvárott

vid/fm-ju -cz

1970. március 24.

hat mestersé 310 legkiválóbb tanulója versengett kedden székesfehérvárott „a szakma kiváló tanulója, cím elnyeréséért. a rádió- és tv-műszerészek, az elektronikus, valamint az elektro-műszerészek, az ács-állványozók, a szobafestő-mázolók és a karosszéria-lakatosok mérték össze tudásukat. „a szakma kiváló tanulója, címetek pénteken ítéli oda a versenyeken legjobban szereplő tanulóknak.

rajthoz „ültek, kedden a történelmi verseny résztvevői is. 120 szaknunkástanuló bizonyítja jártasságát a történelemben. /mti/

.-.

bb 44. elhunyt huszár józsef, a part és a munkásmozgalom régi harcosa

vid/fm-ju -cz

1970. március 24.

huszár józsef mátraballai lakos, a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend és a magyar partizán emlékérem kitüntetéttje 1970. március 22-én életének hetvenedik évében - elhunyt.

temetése március 27-én lesz a mátraballai temetőben.

az mszmp egri járási bizottsága.

/mti/

.-.

bb 45. konferencia a sugaras fertőtlenítésről az élelmiszer-tartósításról

t ms/gk-ju -cz

1970. március 24.

kedden az országos frédéric joliot-curie sugárbiológiai és sugáregészségügyi kutató intézetben három napos tudományos tanácskozás kezdődött az ionizáló sugárzásoknak orvosi eszközök és gyógyszerkészítmények fertőtlenítésére és élelmiszerek tartósítására történő felhasználásról. ezek a sugárzások ugyanis gyorsan elpusztítják a fertőző mikroorganizmusokat - vírusokat, baktériumokat, gombákat - és ezért nagyon alkalmasak a hőkezelést kevésbé tűrő, a gyógyászatban egyre többet használt műanyag fecskendők, injekcióstűk sterilizálására és gyorsan romló élelmiszerek tartósítására. /folyt. köv./

15.30/ju

-28-

NA 15⁰⁰

bb 45. /konferencia ... 1. folyt./-ju

az országos atomenergia birtokosság izotóppalkalmazási szakbizottsága által remesztelt tanácskozás gyakorlati jelentőségét az a tény is bizonyítja, hogy az előadók hangsúlyozták, hogy ma már hazánkban is megérték a feltételek mind szakemberek vonatkozásában, mind műszaki és egyéb téren. ennek a korszerű előjárásnak széles körű bevezetésére.

strauß f. bruno, a magyar tudományos akadémia elnöke, az izotóppalkalmazási szakbizottság elnöke megnyitó szavai során hangsúlyozta, hogy a sugaras sterilizálás olyan komplex kérdés, amelynek megoldása valamennyi érdekelt tudományterület szakembereinek közreműködését igényli.

az első napon az orvosi eszközök és gyógyszerkészítmények sterilizálásának kérdése szerepelt a napirenden. dr. antoni ferenc, a biológiai tudományok doktora bevezető előadásban összefoglalta a sugársterilizáció hazai és nemzetközi helyzetét. hangsúlyozta, hogy különösen az egyszer használatos injekcióstűk, műanyag fecskendők, katéterek sugársterilizációjának bevezetése jelentős mértékben emelné az orvosi ellátás biztonságát, többek között kiküszöbölne az injekcióstűk okozta hepatitisz-fertőzések lehetőségét. ma már minden feltétel rendelkezésre áll, hogy hazánkban is felállítsanak egy nagyteljesítményű központi besugárzó berendezést.

a további előadók közül dr. igali sándor a sugaras fertőtlenítésre kerülő injekcióstűk fertőzőképességének és sugártűrésének megállapításával dr. jóó sándor a vérterápiás eszközök sugaras kezelésével hadvig péter, a műanyagok sugárkárosodásának vizsgálatával, hangai györgy pedig gyógyszerek, szemkenőcsök, hormonkészítmények besugárzással történő csirátlanításával foglalkozott.

a konferencia szerdán az élelmiszerek sugártartósításának, csütörtökön pedig a besugárzási technikának a kérdéseit vitatja meg. /mti/

.-.

16.40/ju

-29-

NA 16⁰⁰



bb 46. az ndk-ba utazott a kiesz művészegyüttes központi kórusa

k el/ol-ju zs -cz

1970. március 24.

a kiesz művészegyüttes központi kórusa kedden a ferihegyi repülőtérrel az ndk-ba utazott. költözetes vendégszerelésben során berlinben, drezdában, lipcseben, potsdamban és más városokban ad hangversenyeket a kórus. műsorában mozgalmi dalokon kívül több bárdos-mű, és szabó ferenc föltámadott a tenger - című óráriumának befejező része is szerepel.

a kórus hazánk felszabadulásának negyedszázados évfordulójára az ndk-ban rendezett ünnepségsorozat alkalmából került sor. /mti/

.-

bb 48. katonai attasék látogatása a hadtörténeti muzeumban

t vt/gk-ju zs -cz

1970. március 24.

a budapesti diplomáciai képviselők katonai és légügyi attaséi kedden délután ellátogattak az országos hadtörténeti muzeumba. a vendégek megtekintették az új, állandó kiállítást, amelyet „a második világháború és magyarország felszabadítása” címmel rendezett a muzeum a felszabadulás közelgő negyedszázados jubileuma alkalmából. /mti/

.-

bb 52. „20 éves a szakmunkásképzés, - kiállítás székesfehérvárott

vid/fm-ju -cz

1970. március 24.

kedden székesfehérvárott ünnepélyesen megnyitották a megyei szakmunkástanuló napokat, s az ennek keretében megrendezett kiállítást a fejér megyei szakmunkásképzés husz esztendősi eredményeiről. a megye tizenhét szakmunkásképző iskolája 8500 tanulójának, valamint a megyében tanuló 3500 szakközépiskolás legjobb munkái láthatók az érdekes bemutatón. /mti/

.-

16.05/ju

-30-

NA 1620

bb 47. a budapesti katolikus békebizottság jubileumi emlékülése

t fe/lk-ju zs -cz

1970. március 24.

a budapesti katolikus békebizottság kedden az újvárosi háza dísztermében hazánk felszabadulásának 25. évfordulója tiszteletére emlékülést rendezett, amelyen nagy számban vettek részt a főváros római katolikus lakosai.

az elnökségben foglalt helyet hantos jános, a fővárosi tanács vb elnökhelyettese miklós imre miniszterhelyettes, az állami egyházügyi hivatal első elnöke lyettse. dr. bánk józsef megyés püspök, dr. szabó imre c. püspök, apostoli kormányzó, dr. semtey lászló, budapesti érseki helytartó is.

dr. horváth richárd templomigazgatónak, az elnöki tanács tagjának megnyitóját követően szavaltat következett, majd dr. beresztóczy miklós prépost, az országgyűlés alelnöke mondott ünnepi beszédet, részletesen szólott azokról a változásokról, amelyek az ország gazdasági, társadalmi és kulturális életében az elmúlt 25 évben végtelenek, s beszélt az egyházon belül bekövetkezett változásokról is arról, hogy a régi feudális, uradói egyházból a népet, a békét, a szocialista építést szolgálni akaró egyház lett. felhívta a figyelmet arra, hogy a világ különböző pontjain háborúk pusztítanak, s vérontás áldozatai között ártatlan asszonyok és gyermekek annak, nem szüntenek még meg a békét veszélyeztető gécek, nem szüntenek meg, a társadalmi elnyomás, a faji megkülönböztetés, a gyarmati elnyomás, a jóakaratu embereknek össze kell fogniok az európai és a világ béke mielőbbi megteremtése érdekében.

bodonyi pálné képviselő, a hazafias népfront budapesti bizottságának titkára tolmácsolta ezután a népfrontmozgalom üdvözlését, köszönetet mondva a béke mozgalom napjainak a béke érdekében kifejtett tevékenységükért.

dr. zemplén györgy s.püspök, a központi szeminárium rektora beszédében kiemelte: a katolikus hívők készek részt venni a humanista fejlődés, a szocialista felemelkedés művésében. készek felajánlani munkájukat, fáradságukat hazánk további építésének szolgálatában.

az ünnepség a himnusz hangjaival ért véget. /mti/

.-

16.15/ju

-31-

NA 1625

bb. 53. a nyomdász-szakszervezet központi vezetőségi ülése
t sz/gk/10/10 c 1970. március 24.

Kedden a franklin nyomda épületében tartotta ülését a nyomda-, a papíripar és a sajtó dolgozói szakszervezetének központi vezetősége, a szakszervezet elnöksége a központi vezetőségnek jelentésben számolt be a szakszervezeti demokrácia érvényesülésének üzemi tapasztalatairól, megállapították, hogy a műhely- és telephelyi szakszervezeti bizottságok hatáskörének, jogkörének érdemi érvényesülése szükséges teszi a vállalati ügyrendek módosítását, a hatáskörök decentralizálását.

Himmet emil főtitkár beszámolt arról, hogyan vett részt a szakszervezet a központi vezetőség egy korábbi felhatalmazása alapján, a nyomdaipar fejlesztéséről hozott gazdasági bizottsági határozat előkészítésében, a határozat többek között megjelölte, hogy a következő öt évben 40-45 százalékkal kell növelni a nyomdaipar kapacitását, a szakszervezet a fejlesztési tervek részletes kidolgozásánál arra törekszik, hogy azokban következetesebben érvényesüljön a dolgozók érdekvédelme, gondoskodni kell többek között a megfelelő munkakörülmények kialakításáról és a szakmunkás utánpótlásról./mti/

bb. 54. pozsonyi vállalatok árubemutatója budapesten
t sz-gk/10/10 c 1970. március 24.

Kedden az országos piackutató intézet szalay utcai bemutató termében a pozsonyi omnia gépipari és zománcipari egyesülés áruajánlatából nyílt kiállítás, a tizenkét vállalatot magában foglaló egyesülés gyártmányaiból ebben az évben 20 000 - 75 és 40 literes - háztartási hűtőszekrény kerül forgalomba Magyarországon, a kiállításon felsorakoztatott árufélék többsége új importcikkek számít, eddig a magyar külkereskedelem még nem vásárolta, bemutat az omnia egyesülés olajkályhákat, világítótesteket, kemping-főlszereléseket, villanybojlereket, a gyártmányok többségének jövő évi szállítására vesznek fel rendelést, s máris tárgyalásokat kezdtek a konsumex-szel./mti/

NA 1625

- 32 -

bb. 55. földiák gábor az izotóp intézet új igazgatója
i ms/tr/zs/10 c 1970. március 24.

tétányi pál akadémiai levelező tag az akadémia főtitkárhelyettesévé történt kinevezése folytán megvált a magyar tudományos akadémia izotóp intézetének igazgatói tisztétől, utódjává az akadémia főtitkára földiák gábort, a kémiai tudományok doktorát nevezte ki, az új igazgatót kedden az intézet tudományos tanácsának ülésén iktatták be tisztébe, az ülésen jelen volt és felszólalt erdei ferenc akadémikus, az akadémia főtitkára./mti/

bb. 56. seprű-varrógép
vid kz/tné/il cz 1970. március 24.

olasz gyártmányú pneumatikus seprű-varrógépeket állítottak üzembe a szegedi seprűgyárban, az ötletes gép nem csak meggyorsítja, de meg is könnyíti a munkát: a korábban alkalmazott lábpedálos befogás helyett sűrített levegővel rögzíti varrók közben a seprűket, egy másik nehéz kézimunka, az ugynevezett bélécírok-köteg vágására házilag szerkesztettek a gyárban gépeket, az év végéig - újabb gépek - üzembe állításával - az összes nehéz fizikai munkákat ki akarják küszöbölni ennek eredményeként az idén, a tavalyihoz képest, 300 ezerrel több seprűt készítenek és adnak piacra./mti/

bb. 58. tizenkétezer kiskacsa a biharugrai halastavakon
vid kz/tné/il cz 1970. március 24.

a biharugrai halgazdaságban kirakták a tavakra az idei kiskacsák első csoportját, ezuttal 12 ezer aprójószág került a szabadba, de ez még csak töredéke annak a 600 ezernek, amelyet az év végéig szándékoznak felnevelni a tavakon a halakkal, társbérletben, .. ugyancsak kedden kezdték meg a gazdaságban a halak etetését is, a hozantartó telep - mint megállapították a halállomány veszteség nélkül vészeltte át./mti/

NA 1635

- 33 -

bb. 59. hétszáz ezer palack boglári bor az ünnepekre

vid kz/tné/il cz

1970. március 24.

Három műszakban dolgoznak a palackozó gépek a balaton-boglári állami gazdaságban. a havonta szokásos 500 ezer helyett az ünnepek előtt 700 ezer palackot töltenek meg a közkedvelt boglári borokkal, a vátaszták is meglehetősen bőséges lesz: tíz féle bor között válogathatnak a boglári borok kedvelői./mti/

bb. 60. elhunyt borza károly

tr/zs/il cz

1970. március 24.

A párt- és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, hamvasztás utáni bucsuztatása szombaton 11 óra 30-kor lesz a rákoskeresztúri új köztemetőben.

mszmp 10. kerületi bizottsága

/mti/

bb. 57. kétszárnyas üvegajtók kislakásokba

vid kz/tné/il c

1970. március 24.

Kétszárnyas üvegajtók gyártásával kísérleteznek az orosházi üvegyárban. a 10 milliméter vastag, színes, edzett üvegből készült ajtószárnyakat alumínium keretbe foglalják, előállításuk gyorsabb s ugyanakkor olcsóbb is, mint a hagyományos fakeretes ajtóké. tervezői szerint főként a kislakásokban használhatják őket rendkívül előnyösen. az újfajta szárnyas üvegajtókból kísérletképpen 300-at készítenek, ha az építetők megkedvelik, akkor az orosházi üvegyárban egy külön üzemszert rendeznek be ajtó gyártására./mti/

34 -

16.50/il

NA 1645

bb. 50. felavatták a belügyminisztérium hősi halottainak emlékművét

t zsu/zou zs bh -cz

1970. március 24.

Kedden a belügyminisztérium aulájában hazánk felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából felavatták a belügyminisztérium hősi halottainak emlékművét. az ünnepségen jelen volt benkei andrás belügyminiszter, borbándi jános, az mszmp kb osztályvezetője, dr. szakács bön, a legfelsőbb bíróság elnöke, dr. markója imre, az igazságügyminiszter első helyettese, venéczi jános az mszmp budapesti bizottságának titkára. ott voltak a fars-fegyveres testületek képviselői, valamint a hősi halottak hozzátartozói is.

benkei andrás belügyminiszter ünnepi beszédében megemlékezett arról a hősi korszakról, amikor a felszabadulást követő hetekben, hónapokban megszervezték a demokratikus rendőrséget, s rövid idő alatt nagy eredményeket értek el a közrend és közbiztonság megteremtésében, megszilárdításában. szólt azokról a munkás- és paraszt fiatalokról, sorkatonákról, munkásokból és parasztokból lett tisztekről, akik 1956-ban, az ellenforradalom napjaiban a legdrágábbat, életüket áldozták a néphatalomért, a magyar népköztársaságért.

- a szocializmus eszméjéhez hű magyar dolgozók büszkék a hősökre, akik nem tétoztak sikra szállni a néphatalom védelméért. sok elvtársunkat gyilkolták meg az ellenforradalmárok, de az igazságot, amelyért a hősök életüket áldozták, nem tudták elpusztítani. szívünkben soha el nem múló fájdalommal és tisztelettel gondolunk a belügyminisztérium mártírjaira, akik életüket adták hazájukért és a népért. a hősi halált halt elvtársaink elvesztése miatti fájdalomukat azonban enyhíti az a tudat, hogy életüket nem áldozták hiába. a szovjetunió segítségével népünk urrá tudott lenni az ellenforradalom felett, s a párt irányítása mellett nemcsak megszilárdította a dolgozó nép a szocialista építőmunka eredményeit, hanem újabb jelentős sikereket ért el - mondotta benkei andrás.

beszéde végén hangsúlyozta, hogy a többi fegyveres testülettel együttműködve a belügyminisztérium szilárdan őrködik hazánk biztonsága felett és biztosítja a nyugodt, békés építőmunka feltételeit dolgozó népünk számára.

A felszabadulástól napjainkig a belügyminisztérium állományából 233 -an haltak hősi halált. az ő emléküket idézi a hősi halottak nevével teleírt két márványtábla és a dombormű, kiss istván munkácsy-díjas szobrászművész alkotása, amelyen egyetlen mondat áll: „szerették a népet és meghaltak,,.

/folyt. köv./

- 35 -

16.15 bh

NA 1645

bb 50. / felavatták... 1. folyt./ bh

az ünnepi beszéd után telelepték az emlékművet, amelyen a belügyminisztérium nevében benkei andrás, rácz sándor vezérőrnagy, palombos józsef vezérőrnagy és németi józsef vezérőrnagy, belügyminiszterhelyettesek, a társ-fegyveres testületek nevében dr. sajnóvics jános vezérőrnagy, a polgári védelem országos törzsparancsnoka, szalai zoltán, a büntetés-végrehajtás országos parancsnoka, nagy györgy, a munkásőrség országos parancsnokának első helyettese és gábor istván, a magyar partizán szövetség alelnöke, valamint a belügyminisztérium párt és kisz szervezetei helyezték el koszorút.

az ünnepség az internacionálé hangjaival ért véget, majd a meghívott vendégek előtt lepergették a belügyminisztérium negyedszázados történetéről szóló dokumentumfilmet./mti/

bb 51. több emeletes -, kevesebb földszintes ház épül bácskiskun megyében - ülészet a megyei tanács végrehajtó bizottsága

vii/fm bh -cz

1970. március 24.

a negyedik ötéves terv lakásépítési programjának előkészítéséről tárgyalt keddi ülésén a bács-kiskun megyei tanács végrehajtó bizottsága, állami és magánérőből összesen 20 000 lakást építenek 1971-1975- között; majonem 7000 -rel többet, mint a mostani tervidőszakban. megyszerte a lakásépítés korszerűsítésére törekednek, erre jellemző, hogy tovább csökken majd a földszintes lakások, s növekszik az emeletes házak száma. mintegy 12 000 új otthont az öt városban és a nagyközségekben hoznak tető alá, többemeletes épületekben, zömmel új lakónegyedekben. nagyrészt a megye községeiben és fejlesztésre kijelölt tanyaközpontjaiban épül fel további hétezer kertés családi ház.

a vb ülésen hangsúlyozták, hogy a mostanihoz képest felemelt lakásépítési terv teljesítése - az anyagiakon s az építőipar fejlesztésén túl - függ a tanácsok előkészítő munkájától is. elegendő közművesített területet, illetve házhelyet kell rendelkezésre bocsátani. megállapították, hogy a megye e téren nem áll rosszul. néhány helyen azonban - mint például baján, kiskunfélegyházán és kiskunhalasán - meg kell gyorsítani az új lakónegyedek területeinek előkészítését. a megyében javult a telekellátás is: jelenleg körülbelül 6100, még be nem épített házhely van személyi tulajdonban, s ez - az ideit értékesítésekkel együtt - biztosítja a kislakásépítkezések megindítását a negyedik ötéves tervidőszak idején. a megyei tanács vb határozatban hívta fel a helyi tanácsokat arra, hogy a lakásépítkezések előkészületeit féltékenként értékeljék, s hogy az ezzel kapcsolatos pénzügyi igényeket kiemelten szerepeltessék a készülő tervekben./mti/

16.05.70

NA 16⁵

- 36 -

bb. 49. kutatói kísérletsorozat a háztáji sertésatenyésztés fellendítésére - a kaposvári felsőfokú mezőgazdasági technikuma sajtótájékoztatója

t jf/tr/le/il cz

1970. március 24.

a korszerű állattartási technológiák kidolgozásában az is figyelemre méltó eredményeket elért kaposvári felsőfokú mezőgazdasági technikum vezetői kedden sajtótájékoztatót tartottak a budapesti technika házában. dr. guba sándor igazgató elmondotta: megállapították, hogy ipari eredetű nitrogéntermékekkel lehet pótolni a szarvaszernék szarvaszernéje takarmányának 30-70 százalékát. egyre inkább elterjednek az intézetben kialakított hizómarha istállótipusok is. ezekben az istállóknak egy gondozó 20-30 helyett egyszerre 200-1 000 állatot nevel és a takarmányozási költségek is kisebbek.

az igazgató külön felhívta a figyelmet arra: egy új kormányrendelettel lehetővé teszi, hogy háztáji gazdaságokban egyes állattartási munkákat a közösen végzett tevékenységként számolják el. ezért várhatóan fellendül majd a háztáji sertésatenyésztés. a kaposvári szakemberek ráksi és gölle községekben a régi háztáji istállóknak kísérlet-sorozatát indítottak. ráksiban öt háztáji hizáldában 140 állatot neveltek fel, egészen kiemelkedő eredménnyel: az állatok hét hónapos korukra érték el a 103 kilós súlyt, s ezért az eredményért a modern nagyüzemeknek sem kellene szégyenkezniük. az állami beruházásonál egy nagy üzem 1 állattérhely beruházási költsége 5-6 ezer forint, szemben a háztájjal, ahol 200 forintért lehet kialakítani egy-egy sertés helyét. a kaposvári kutatók módszereit széleskörűen elterjesztik a dunántúlon./mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb 11. sz. hírünket / az országban elsőként: pécsen megalakult a termelőszerkezeti alkalmazottak szakszervezete/

v i s s z a v o n j u k !!!

/mti/

NA 17¹⁵

- 37 -

bb. 66. ülészetett a nógrád megyei tanács végrehajtó bizottsága
vid fm/11 cz 1970. március 24.

a népművelés káderhelyzetét utólag 1968-ban tárgyalta a nógrád megyei tanács végrehajtó bizottsága és hosszú távra meghatározta a feladatokat. többek között követelményként szabta meg a munkakörhöz mért ideológiai szakmai felkészültséget. e követelmény következetes teljesítésének eredményeképpen - állapította meg a végrehajtó bizottság keddi ülésén - jelentős minőségi javulás következett be. két évvel ezelőtt e rendelkezés követelményeinek a nógrád megyei népművelők 35,5 százaléka felelt meg. jelenleg már háromnegyed részük rendelkezik a munkakörhöz, beosztáshoz előírt képesítéssel, meghaladva az országos 65 százalékot. ezzel együtt növekedett a népművelés támogatása, a népművelők anyagi és erkölcsi megbecsülése. az idén a megyében kétféle forinttal költenek többet népművelésre, mint 1968-ban, s a népművelők átlagos keresete meghaladja a havi kétezer forintot. a végrehajtó bizottság jelentős kezdeményezésnek és követendőnek tartja néhány község és termelőszövetkezet anyagi hozzájárulását, amellyel például mátraszöllősen, mátranovákon, karancslapujtón kiemelt népművelői tiszteletdíjat létesítettek. az elmúlt másfél-két évben nógrádban tizenkét népművelő kapott miniszteri kitüntetést, tizen a megyei tanács elnökének dicséretében részesültek, négyen pedig tevékenységükkel kiérdemelték a madách-émléklakettet.

a végrehajtó bizottság két évvel ezelőtt hozott határozatának további még következetesebb megvalósítása érdekében felhívta a figyelmet a népművelők politikai, ideológiai nevelésének megjavítására. az utánpótlás biztosítására javasolta a járási tanácsoknak öt-öt egyetemi ösztöndíj alapítását. szükségesnek tartja továbbá, hogy a községi tanácsok átszervezése folyamán az összevont tanácsok végrehajtó bizottságába feltétlenül válasszanak be olyan szakembert, aki jártas a népművelés kérdéseiben. /mti/

bb. 68. nehéz tavaszi munkakezdet csongrádban - két traktor huz egy ekét

vid kz/11 cz 1970. március 24.

csongrádban több mint háromhetes késéssel megkezdődtek a koratavaszi munkák. a belvizek nagyrésze levonult ugyan a földekről, de a talaj még annyira telített hogy csak a magasabb fekvésű tábla részeken tudnak dolgozni. mindenütt az ilyen partos helyekre összpontosították a gépeket. a felgyőli alföldi róna tsz-ben például három traktor szánt közvetlenül egymás nyomában, hogy ha valamelyik elakad a másik kettő kihuzza a kátyuból. a forráskuti haladás tsz-ben ahol már tucatnyi erőgépet vetettek be, gyakran előfordul, hogy ét erőgép huz egy ekét. /mti/

17.00/11

NA 1720

- 38 -

bb 61. június 20-21: nemzetközi Lovasnapok a hortobágyon
vid/fm-ju -cz 1970. március 24.

kedden ülést tartot a hortobágyi nemzetközi Lovasnapokat előkészítő bizottság. dr. angyal lászló, a hortobágyi intéző bizottság titkára elmondotta, hogy az idén lengyel, szlovák és nszk-beli lovasok képviselik a külföldieket a június 20-21-i lovasparádén. a programban lovasfutball-bemutató és lovaspóló mérkőzés is szerepel, továbbá csikósok, gulyások, pásztorok és népi táncosok részvételével a „hortobágyi találkozás” című műsorszám, amelyben a pusztai és környékbeli népi táncokat, nyájtáncversenyt, népi lovasjátékot láthat majd a közönség. /mti/

bb 62. tanácsvezetők és népfrontaktivisták összefogása a „virágos, tiszta fejér megyéért”, mozgalomban

vid/fm-ju -cz 1970. március 24.

hazánk felszabasulásának 25. évfordulója tiszteletére fejér megye városaiban és községeiben az idén továbbfejlesztik a hagyományos „virágos, tiszta fejér megyéért”, mozgalmat. az ezzel kapcsolatos feladatokról kedden a községi tanácsvezetők és népfrontaktivisták székesfehérvárott tárgyaltak. dr. tapolczai jeno, a fejér megyei tanács vb. elnöke vitaindító beszédében elmondotta, hogy fejér megyében nagyszerű hagyományai vannak a társadalmi munkának: a harmadik ötéves terv első három évében összesen 129 millió forint értékű társadalmi munkát végeztek a megye dolgozói.

benke márton, a megyei népfront elnökség tagja ismertette azokat a módszereket, amelyekkel a jubileumi esztendőben szépítik a községeket és a városokat előszálláson például az uttorok is bekapcsolódnak a munkába; szocialista szerződésben vállalták a parkok gondozását. a gárdonyiak rózsa-parkot építenek, másutt jubileumi ligeteket létesítenek. /mti/

NA 1720

-39-

bb 63. mikro elemekkel kísérleteznek a vas megyei termelőszo-
vetkezetek

vid-kz/tn6-ju -cz

1970. március 24.

érdekes kísérletekre kötött megállapodást a péti
nitrogénművekkel három vas megyei közös gazdaság. az egyez-
ség értelmében a termelőszo-
vetkezetek 1970 tavaszától az
alap műtrágyához mikroelemeket is adagolnak, hogy üzemi
gyakorlatban is kipróbálják, milyen hatásuk van a termés-
nozzamatokra. a kemenesaljai üttörő termelőszo-
vetkezetben a cukorrépa talajába klórt, a chernelháza-damonyai ter-
melőszo-
vetkezetben a sörárpa talajába cinkszulfátot, a
bögötei új élet termelőszo-
vetkezetbe pedig a kukorica ta-
lajába mangánt adagolnak az alapműtrágyához keverve. a
kísérlettől például a sörárpa vonatkozásában azt várják
a szakemberek, hogy a cinkszulfát csökkenti a sörárpa fe-
hérje tartalmát, amely a feldolgozó ipar számára jelen-
leg még előnytelenül magas. /mti/
--

bb 64. tájékoztató a brnoi nemzetközi közszükségleti cikk-
vásárról

t sz/gk-ju 1e -cz

1970. március 24.

ez évben először nemzetközi vásárként rendezik meg
brnóban a közszükségleti cikkek bemutatóját. erről tájékoztat-
ta az újságírókat kedden a csehszlovák nagykövetség budapesti
kereskedelmi osztályán dr. michal rábek a nagykövetség másod-
titkára. a tájékoztatóon résztvettek a brnoi vásár igazgató-
ságának képviselői is.

a gépipari szakvásár területén már nemcsak tíz éve
rendszeresen tartanak tavaszi közszükségleti cikk-vásárokat:
ezek először országos jellegűek voltak, tavaly azonban már kül-
földi cégek is részt vettek rajta. ez évtől kezdve nemzetközi
rangot kap már az első brnoi nemzetközi fogyasztási cikk vásár-
ra 27 ország 300 kiállítója jelentkezett. 50 ezer négyzetméter-
nyi területen három szakcsoportban mutatják be a butorok-,
a textilák és a műszaki cikkek széles választékát. az április
21-től 28-ig tartó vásár első négy napját a szakembereknek
tartják fenn, a másik négy nap a laikusoké. a magyar külkeres-
kedelmet a hungexpo információs irodája képviseli és külön
árubemutatóval jelentkezik a transelektro. /mti/
--

M-173E

-40-

bb 65. új „papírerdők”, az alföldön

vid-kz/tn6-ju -cz

1970. március 24.

megkezdődtek a tavaszi erdőtelepítések bács-kiskun
megyében. a kiskunsági erdő- és fafeldolgozó gazdaság terü-
letén az idei tavaszon 1800 hektárt ültetnek be gépek se-
gítségével: naponta több mint félmillió lomb- és tűlevelű
facsemete kerül állandó helyére. az új telepítések nagy része
papíripari célokra kiválóan alkalmas nyárfa lesz. sok mező-
gazdasági üzemben is fásítással hasznosítják a művelésre al-
kalmatlan területeket. a tervek szerint az idei tavaszon
450 hektárnyi területet ültetnek be cellulóz nyárral s így
a „papírerdők”, területe 4000 hektárra emelkedik. /mti/
--

bb 67. partizán-találkozó miskolcon

vid-ju kz -cz

1970? március 24.

kedden miskolcon, a fegyveres erők Lubjában a borsod
megyei pártbizottság és az mhsz megyei vezetősége találkozót
rendezett a borsodban és miskolcon élő volt partizánok ré-
szére, a megjelentek között ott voltak a legendáshírű
mokán-komité 1944-ben miskolcon tevékenykedő tagjai is.
résztvevett a találkozón vaskó Mihály, a megyei pártbizottság
titkára és uszta Gyula altábornagy, a magyar partizán szö-
vetség főtitkára is. az egykori partizánokat bokor József alez-
redes, az mhsz megyei titkára üdvözölte. /mti/
--

bb 71. az ünnepek előtt : órával korábban nyit a batthyány
téri virágpiac

1 kf/kf-ju 1e -cz

1970. március 24.

a batthyány téri vásárcsarnok virágnagypiacának szokásos-
tól eltérő nyitását és vasárnapi nyitvatartás rendjét a
kerületi tanács kereskedelmi osztálya az idén is szabályozta.
e szerint az év első félében várható nagyobb forgalmu napokon
- husvét előtt március 27-én és 28-án; a munka ünnepe és anyák
napja előtt április 30-án és május 2-án, a pedagógus nap előtt
június 5-én és 6-án - a virágnagypiac egy órával korábban, 6
óra helyett 5 órakor nyit.

a virágidényben május 10-től minden vasárnap reggel
6:00 órától 9 óráig ugyancsak nyitvatart a virágnagypiac. /mti/
--

M-1740

-41-

bb 70. divatszakemberek tanácskozása

t sz/tr-ju la -cz

1970. március 24.

a divattervező vállalatnál kedden befejeződött az a kétnapos tanácskozás, amelyen az öltözködési iparág több mint 200 szakembere vitatta meg az 1970-71-es divat fő irányait, legőbb jellemzőit. résztvettek a megbeszélésen a textil, a kötszővő, a ruha, a bőrdíszmű, és a cipőipar tervezői, modellezői. nádor vera, a divattervező vállalat művészeti vezetője egyúttal beszámolt a lotzban közelmúltban megtartott kgst tanácskozás, az ugynevezett divatkongresszus tapasztalatairól. a szakemberek megtekintették a divatkongresszuson résztvett hét ország kollekciójáról készült műszaki dokumentációs anyagot is. /mti/

bb 69. magyar számítógépek francia licenc alapján

t sl/gk-ju la -cz

1970. március 24.

a kgm miniszteri értekezlete kedden az elektronikus mérőkészülékek gyárának munkájáról tárgyalt. a vállalat ismertette tervét, amely szerint nagymértékben növeli a számítástechnikai berendezések gyártását. az idén már 100 millió forint értékű számítógépet állít elő, kétszer annyit, mint tavaly, 1975-ben pedig termékeinek 80 százaléka számítógép lesz. a francia cii-cégtől igen korszerű, ugynevezett harmadik generációs számítógép licencét vásárolták meg, ami azt jelenti, hogy az elektroncsöves, majd a félvezetős számítógépek után az integrált áramkörű, tehát miniatürizált berendezések gyártását is be tudják vezetni. a dokumentációk egy része mégérkezett, azok feldolgozása folyamatban van és a számítógép mintapéldányai 1970 mássodik felében készülnek el. ugyanakkor saját konstrukciójuk alapján is többféle számítóberendezést gyártanak, a többi között az emg-830-as szilícium planer tranzisztorost, amely másodpercenként 24 ezer művelet elvégzésére alkalmas. az ismert hunor-131-es asztali számítógép továbbfejlesztésé-ként az idén már a hunor-157-es és 158-as típusokat gyártják, ezek már a külföldi gyártmányokkal is versenyképesek.

/ folyt. köv./

-42-

16.25/ju

NA 17II

bb 69. / magyar számítógépek...1. folyt./-ju

a piacutazások arra utalnak, hogy 1971 és 1975 között több mint 200 számítógépet tudnak itthon eladni, de számottevő a külföldi igény is. nagy az érdeklődés a sokcsatornás analizátorok iránt is, amelyeknek gyártását a központi fizikai kutató intézet szabadalma alapján vezették be.

a kohó- és gépipari miniszter elismerését fejezte ki a vállalat kollektívájának a számítástechnikai berendezések gyártásában elért eredményekért. /mti/

bb 72. színes, változatos modellek a szombathelyi cipőbörzén

vid-kzitné-ju la

1970. március 24.

börzét rendezett kedden szombathelyen az isis szálló különtermében a szombathelyi cipőgyár. mintegy 150 férfi, női és gyermek modellt mutatott be a cipőnagykereskedelmi vállalatok képviselőinek. a gyár, mint ez alkalommal rámutattak, csökkenti a szériák nagyságát, s így a korábbihoz mérten számottevően bővíti a választékot. ez évtől kezdődően egy-egy modelltől csak hétézer párat készítenek. a börze újdonsága volt a marhaboxbőröböl készült zippzáras és gumicugos férficsizma, továbbá a ,, gumi-csésze-talpu,, férfi és női cpő. az utóbbiaknál másfél centiméter magasan vizzáró szalag veszi körül a cipőt. a zöszsel és a télen tovább hódít a kényelmes divat, a cipők orra gömbölyű és félgömbölyű. a női cipők erős 3-4 centiméteres sarokkal s rendkívül változatos színekben készülnek. /mti/

17.30/ju

-43-

NA 17II

bb. 77. koreai ujságíró küldöttség érkezett budapestre

tr/11 la

1970. március 24.

a külügyminisztérium sajtóosztályának meghívására budapestre érkezett a koreai népi demokratikus köztársaság ujságíró küldöttsége, élén kim szang do-vel, a nodon szinmun főmunkatársával. a kndk ujságíró küldöttsége itt tartozkodása során megismerkedik magyarországi szocialista építésének 25. éves eredményeivel./mti/

bb. 78. mohammad reza pahlavi aryamehr

tr/11 la

1970. március 24.

írán sahinsahja táviratban mondott köszönetet losonczy pálnak, az elnöki tanács elnökének az iráni újév alkalmából küldött jókívánságaiért./mti/

bb. 75. szántóföldi rovarinvázióra számíthatunk

vid kz/tné/11 la

1970. március 24.

az átlagosnál lényegesen nagyobb szántóföldi rovarinvázióra számíthatunk az idén - mutatott rá dr. manning g. adolf, a keszthelyi agrártudományi főiskola tanára kedden a mezőfalvi állami gazdaság mezőgazdasági klubjában megtartott előadásában. ennek előfeltételeit az 1968-as száraz tavasz és az 1969. évi rendkívül meleg május teremtetten meg. a szántóföldi vizsgálatok szerint a kukoricát - elsősorban ott, ahol évről évre kukoricát termelnek - a kukoricabarkó, a cukorrépát, a lisztes répbarkó, a lucernát pedig az úgynevezett csipkés bogarak, valamint a vincellérbogarak veszélyeztetik nagy tömegben. kedvezett az időjárás a gabonapoloska elszaporodásának is. az előadó mindent összevetve úgy értékelte, hogy az idén az 1963./64. évihez hasonló arányú szántóföldi rovarinvázióra számíthatunk./mti/

17.54/11

- 44 -

AA 1755

bb. 75. megalapult a tot műszaki fejlesztési bizottsága

vid kz/tné/11 la

1970. március 24.

kedden mezőkövesden, a buzakalász termelőszövetkezet székházában megvakult és megtartotta első ülését a termelőszövetkezetek országos tanácsának műszaki-fejlesztési szakbizottsága. az első ülésen az állattenyésztés helyzetével, fejlesztési követelményeivel foglalkoztak. az ezzel kapcsolatos előterjesztés és vita kiemelte azt a tényt, hogy míg tavaly a növénytermelés jövedelmezősége 10-12 százalékkal növekedett, addig az állattenyésztésé 2 százalékkal csökkent. ennek egyik jól érzékelhető következményeként az idén 8 százalékkal kevesebb vágósertés került piacra, mint a múlt évben, hasonlóan nagyarányú a csökkenés a szarvasmarha állományban is. a háztájiban egy év alatt 100 ezerrel csökkent a szarvasmarhák száma és a nagyüzemek ezt a kiesést még nem tudták pótolni. ennek okát a tanácskozáson többek között a műszaki-technikai színvonal elmaradottságában jelölték meg. az országban - mint mondták - jelenleg mindössze 140 korszerűnek mondható tehénészeti telep van. több mint 2500 közös gazdaság foglalkozik szarvasmarha tartással, de ezek között alig 100 olyan található, ahol az állomány létszáma meghaladja a 300-at. a probléma megoldása érdekében a bizottság sürgette az építkezések olcsóbbá tételét s javasolták, hogy minél előbb történjen meg az előregyártott elemekből összeszerelhető olcsó istállók típusának kialakítása. fontosnak ítélték továbbá a tanácskozáson, hogy új típusú, megbízhatóbb takarmánybetakarítói gépek kerüljenek forgalomba s ezekhez elengedő alkatrész is legyen. az ilyen gépek hiánya alaposan drágítja az állattartást.

a műszaki fejlesztési bizottság tagjai a tanácskozás befejeztével megtekintették a vendéglátó termelőszövetkezet új típusú szarvasmarha istállóját. a bizottság szerdai ülésén a termelőszövetkezetek anyagi-műszaki ellátottságáról indítanak vitát. a tanácskozás anyagát a termelőszövetkezetek országos tanácsának elnöksége elé terjesztik./mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 76. számú hivatalos hír / közkegyelem hazánk felszabadulásának 25. évfordulóján / 2. folytatása 2. bekezdésének 3. sorában a szöveg helyesen:

... szándékos köztörvényi büntetés miatt három évet meg nem haladó szabadságvesztésre...

/oti/

M-1810

-.-

-45-

bb 79. visszavizettk a jogtalan prémiumot -
a veszteséges termelőszövetkezetekről
tárgyalt a békés megyei tanács vb

vid-kz/tné/11 la

1970. március 24.

amöggye 10 veszteséges termelőszövetkezetének helyzetéről
szanátsuk tapasztalatairól tárgyalt kedden a békés megyei ta-
nács végrehajtó bizottsága, a tíz szanátsra ítélt termelőszö-
vetkezet közül - mint az ülésen megállapították - mindössze
egy - a körösladányi új barázsa - tartozik a kedvezőtlen adottsá-
gú közs gazdaságok kategóriájába. további 3-4 szövetkezetben
objektív okok - súlyos belvízkár, árvány, alavult technikai be-
rendezések, stb. - is hozzájárultak a veszteségek gazdálkodás-
hoz, a fő ok azonban lényegében mindenütt a hanyagság, a társa-
dalmi tulajdon hűtlen kezelése, a korrupció, a termelőszövetke-
zeti demokrácia súlyos megsértése, és végül a hibák elrejtése
céljából a mérleg meghamisítása volt. a tíz szanált termelőszö-
vetkezet együttesen 40 millió forintnyi hiányának 50 százalékát
három közs gazdaság „produkálta”, „közjük tartozik a szar-
vasi dózsa termelőszövetkezet, ahol a niány együttes értéke
megközelíti a 13 millió forintot, ebben a szövetkezetben már
1969 áprilisában lejárt a vezetőség megbízatása, mégsem tartot-
tak tisztújítást, a vezetők a tagság megkérdezése nélkül műa-
nyag feldolgozó melléküzemet rendeztek be, s ebből külön sze-
mélyes hasznuk származott, mivel a vezetőség prémiuma a kifize-
tett össz-munkabér függvénye, ezért a szövetkezet vezetői a real-
is mértéket messze meghaladó aránybankerekben 90 százalékkal nö-
velték 1969-ben a megelőző évihez képest a személyes jövedelme-
ket, az orosházi vörös csillag termelőszövetkezetben hasonló mó-
don csak a saját hasznukat nézték a vezetők, s teljesen elhanya-
golták a közs gazdaság fejlesztését, a súlyos mulasztásokat -
mint az ülésen erre külön rámutattak - a tanácsi szervek szemé-
láltára követték el, a vizsgálat kiderítette, hogy több helyen
már az 1968. évi mérleg is hamis volt, de ez könnyűszerrel „át-
csuszott”, az ellenőrzésen.

a végrehajtó bizottság határozatában kimondta, hogy a szar-
vasi dózsa, a gerlai magvető, és a békési kossuth termelőszövet-
kezet vezetőinek vissza kell fizetniük azt a 74 ezer forintot, a-
melyet prémium címén jogtalanul vettek fel, vonatkozik ez a hatá-
rozat azokra a szövetkezetekre is, ahol a hasonló manipulációk-
ra csak később derült fény, az arra méltatlan szakemberektől meg-
vonták a dotációt, a választott testületekből visszahívják azokat
a szövetkezeti vezetőket, akik becsapták a tagságot és különböző
módon kijátszották a törvényt.

/folyt. köv./

-46-

MA 1825

bb 79. /visszavizettk.../

a végrehajtó bizottság egyidejűleg határozatot hozott a ne-
hány helyzetben lévő termelőszövetkezetek megsegítésére is, a cél-
ra több mint 15 millió forint szanátsi hitelt szavazott meg a s
csaknem 17 millió állami dotáci ó felvételét javasolta, a ki-
vált és a dotációt természetesen megvártározott célokra és megvá-
rtározott feltételek mellett vehetik igénybe az érintett gazdasá-
gok, határozatot hozott a vb arra is, hogy a szövetkezeti vagyon
méltatlankezelői ellen megtörténjen a feljelentés, a felelősség-
re vonják továbbá azokat a tanács alkalmazottakat is, akik
elmulasztották az ellenőrzést s ezzel lehetőséget adtak a manipu-
lációkra./mti/

bb 74. a kiskereskedelem helyzetéről tárgyalt a komárom megyei
tanács vb

vid-kz/tné-jula

1970. március 24.

a kiskereskedelem helyzetéről tárgyalt kedden
tatabányán a komárom megyei tanács végrehajtó bizottsága, a
megyében tavaly - mint rámutattak - az országos átlagot
meghaladó arányban, csaknem 10 százalékkal nőtt a kis-
kereskedelmi forgalom, ebben része volt annak is, hogy a
kiskereskedelem a korábnál lényegesen több, tavaly már
mintegy 256 millió forint értékű árut szerzett be közvetlenül
a termelőktől, új vonása volt a kereskedelem munkájának,
hogy megyén kívüli nagykereskedelmi vállalatokkal is áru-
kapcsolatot alakítottak ki, a végrehajtó bizottság a jó
eredmények ellenére sem értékelte kifogástalannak a vállala-
lat munkáját, mint rámutattak, hibákat követtek el a beszerzés,
a készleigazdálkodás és az árpolitika terén, az utóbbit egyes
vállalatoknál kapkodás jellemezte, előfordultak olyan esetek
is, amikor indokolatlan áremeléssel akarták ellensu-
lyozni a kínálatot meghaladó keresletet, a vb azóta már
hangsúlyozta, hogy csak olyan nyereségtöbbletet lehet elfogad-
ni, amely a forgalom növekedéséből, a jobb szervezésből vagy
a beszerzésnél kapott árengedményből származik.

a jelenlegi helyzet elemzése alapján foglaltak állást
az ülésen a kiskereskedelem negyedik ötéves tervének kialakítá-
sával kapcsolatban is, a tervidőszak végéig 36 százalékkal
- csaknem 1,5 milliárd forinttal - tovább növekszik a perem-
kerületek, a falvak és a tanyák ellátásáról, a vb javasolta
a mezőgazdasági üzemeknek, hogy ne csak az áruk forgalmazásá-
ba kapcsolódjanak be, hanem fejlesszék saját boltállásukat
is. /mti/

18.17/ju

MA 1830

-47-

bb. 80. Napszabó-iskolai körös hangversenysorozata szegeden

vid/ta-ju la

1970. március 24.

A felszabadulás 25. évfordulója tiszteletére kedden a szegedi ságvári Andre Gimnáziumban megkezdődött a város általános és középiskolai diákörseinek háromnapos hangversenysorozata. Az első napon 15 általános iskolai énekhar tőpött szobogóra. A hangversenysorozaton összesen 35 diákórás mutaja be műsorát. /mti/

bb. 81. közlekedési balesetek

i zsu/gk/e zs la

1970. március 24.

Pesterzsébeten, a nagy sándor utca és a jókai utca kereszteződésében miklós jénő 23 éves gépkocsivező tehergépkocsival elütötte rácz jános 63 éves segédmunkást, akit életveszélyes sérüléssel vittek kórházba. A rendőrség megindította az eljárást a gázoló gépkocsivező ellen.

Jogosítvány nélkül, ittasan vezette motorkeékpárját szluka károly 19 éves foglalkozás nélküli és a 10. kerületben, a harmat utcában nekiütökött egy parkirozó személyautónak. szluka károlyt súlyos sérüléssel szállították kórházba.

Jászszentlászló határában fekete jános 50 éves és kiss lajos 41 éves tsz-tag ittasan az uttest közepén ment és szabó ferenc 48 éves tsz brigádvezető motorkeékpárjával mindkettőjüket elütötte. A baleset következtében fekete jános olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás után meghalt. A motorkeékpár vezetőjét és kiss lajost könnyű sérüléssel vitték kórházba.

Levelek községben figyelmetlenül lépett a járdáról az uttestre csorba jánosné 65 éves háztartásbeli és egy személyautó elgázolta. az idős asszony a kórházba szállítás után meghalt.

Vonyarcvashegy községben horváth lászló 28 éves gyenesdiási lakos ittasan, jogosítvány nélkül jogtalanul igénybe vette munkahelyének darus gépkocsiját, s a járművel az utmenti árokba borult. a gépkocsin tartózkodó halász józsef 14 éves iskolai tanuló olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. a rendőrség horváth lászlót őrizetbe vette. /mti/

18.35/e

-48-

NA 1920

bb. 82. Hírlát egy hírlátoló előző

i zsu/gk/e zs la

1970. március 24.

Budapesten, a budapesti bányagépgyár baross utcai vasszerkezeti műhelyében nagy Antal 36 éves ivhegesztőre munka közben rádőlt egy súlyos hírlátoló előző. A baleset következtében a szerencsétlen ember életveszélyesen megsérült. A rendőrség megindította a vizsgálatot a felsőlősség megállapítására. /mti/

bb. 83. Gyárak avattak tolnán

vid-kz/tné-ju la

1970. március 24.

Tolnán kedden délután felavatták a magyar selyemipari vállalat fonógyárának csaknem 30 millió forint költséggel épített új fonalterjedelmesítő üzemét. az új gyár szintetikus fonalat dolgoz fel.

A tolnai gyár művelődési termében rendezett ünnepségen részt vett nagy józsefné könnyűipari miniszter, ott voltak a megye, a járás és a község közelítésének vezetői, köztük k. papp józsef, a tolna megyei pártbizottság első titkára, szabó Antal, a megyei tanács vb elnöke és schrottner károly, a szakszervezetek megyei tanácsának vezető titkára.

A megjelenteket sörös tiber, a magyar selyemipari vállalat vezérigazgatója üdvözölte, majd nagy józsefné könnyűipari miniszter mondott beszédet. rámutatott, hogy a selyemhernyó tenyésztés s ezzel együtt a selyemgubó „halálraítéltnek”, látszott. életrekeltése 1958-ban kezdődött meg. az akkor üzembe helyezett több mint száz szövőgép már műselymet készített. 1967-ben konfekcióüzemmel is bővült a gyár. a most elkészült fonalterjedelmesítő üzem építését 1968-ban kezdték meg s a felszabadulás negyedszázados jubileumának tiszteletére az eredetileg tervezettnél fél évvel korábban adták át. lét-rehozását az a körülmény indokolja, hogy a terjedelmesített fonalból készített ruházati cikkek kül- és belföldön egyaránt gyorsan tért hódítanak a divatban.

Az avatóünnepség második részében az új üzem építésében kiemelkedő munkát végzett dolgozóknak kitüntetések nyújtottak át, majd toth józsef, a tolnai pártbizottság első titkára leleplezte az üzem falán a felszabadulás 25. évfordulójának emlékére állított márványtáblát. az ünnepség résztvevői végül megtekintették a 4000 négyzetméter alapterületű új üzemet, amelyben évente 420 tonna szintetikus fonalat terjedelmesítenek és körülbelül 200 tonna műselyem kreppet gyártanak. /mti/

19.25/ju

-49-

NA 1920

bb 84. budapesti utazás a szocialista országok fotóvezetőknek értekezlete

t fe/gk-ju zs la

1970. március 24.

a baráti szocialista országok képügynökségeinek főszerkesztői és telefoto-mérnökei kedden kétnapos tanácskozássra ültek össze a muosz székházában. napirenden a képtudósítás időszervi kérdései szerepelnek.

az értekezletet barcs sándor, a magyar táviratiroda vezérigazgatója, a muosz elnöke nyitotta meg és értékelte a photo international/pi/ telefoto-hálózatban együttműködő képszolgálatok munkáját. /mti/

bb 85. budapesti vendégszerepel a finn egyetemi énekkar

t fe/gk-ju zs la

1970. március 24.

kedden budapestre érkezett az akateeminen laulu, a helsinki egyetem 120 tagu énekara. az együttes csütörtökön a zeneakadémia nagytermében lép fel reijo norio karmester vezényletével.

a nagy multu helsinki egyetemi énekkar műsorán mozart c-moll miséje szerepel. az esten közreműködik irma urrila, a stockholmi operaház tagja, virpi augistin, viking smeds és martti keskitato, a helsinki operaház szólistái. a vendégművészekkel együtt lép fel a magyar egyetemi zenekar. /mti/

bb 86. időjárásjelentés

tr-ju la

1970. március 24.

a meteorológiai intézet jelenti március 24-én, kedden este:

enyhe marad az idő

változóan felhős, párás, egy-két helyen ködös idő, kisebb esőkkel. mérsékelt déli szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet 14-19 fok között. /mti/

19.30/ju

-50-

NA 1940

bb.87. závodszky zoltán jubileumi dalestje

k ol/lk/e zs la

1970. március 24.

fél évszázaddal ezelőtt indult el sikereiben gazdag művészi pályáján závodszky zoltán, a kiváló hőstenor, a budapesti operaház örökös tagja, a hazai wagner-kultusz lelkes ápolója, az ismert műfordító, aki mintegy 600 dal szövegét fordította magyarra. a budapesti zeneművészeti főiskola volt tanára jelenleg bécsi énektanár.

závodszky zoltán - művészi jubileuma alkalmából - kedden az országos filharmonia kamaratermében adott műsort, a dalirodalom legszebb gyöngyszemeiből válogatva.

a dalesten a magyar állami operaház nevében fejér pál főtitkár és komor vilmos, az operaházi karmesterek doyenje meleg szavak kíséretében babérkoszorút nyújtott át a jubilánsnak.

a közönség a műsort tetszéssel fogadta, s hosszantartó tapssal köszöntötte az ünnepeletet. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 83. sz. hír / gyarat avattak tolnán/ utolsó bekezdésének 3. sorában szereplő tóth józsef nem a tolnai pártbizottság, hanem a

s z e k s z á r d i járási pártbizottság

első titkára!!

/mti/

20.40/11

NA 2040

- 51 -

bb.88. kommunista vasárnap vietnamért - ülést tartott a szolidaritási bizottság

1 tf/tr/11 La

197. március 24.

Kedd délután arról adott tájékoztatást a magyar szolidaritási bizottság részéről Harmati Sándor elnök, hogy a bizottság, amelynek eddig tíznél kevesebb tagszervezete volt, most bővítette sorát, s ezután 21 tagszervezettel működik. Az alakuló ülésen - kedden - többek között arról tanácskoztak szüts pálnak, a Kisz kb osztályvezetőjének előterjesztése alapján, hogy április 12-én országos akcióként kommunista vasárnapot rendeznek. A fiatalok - a forradalmi ifjúsági napok jegyében - ezen a napon is dolgoznak, és keresetüket felajánlják a szolidaritási bizottság különböző akcióinak javára, elsősorban a harcoló vietnami nép megsegítésére. A kommunista vasárnap megszervezésében részt vállal az újjáalakult szolidaritási bizottság valamennyi tagszervezete/mti/

- v é g e -

20.43/11

NA 2045

- 52 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-480, 358-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti hivatalos közlemények

1970. március 24.

bb 76. e m b a r g ó 20 .00 óráig!

közkegyelem hazánk felszabadulásának 25. évfordulóján

t bc-ju la

1970. március 24.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa - a forradalmi munkás-paraszt kormány előterjesztésére - hazánk felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából törvényerejű rendeletet alkotott közkegyelem gyakorlásáról. nagy nemzeti ünnepünkön, szocialista rendszerünk szilárdsága, az országunkban uralkodó törvényes rend és biztonság alapján a népköztársaság elnöki tanácsa élt a megbocsátás alkotmányos lehetőségével.

megbüntettük és a jövőben is megbüntetjük azokat, akik állami, társadalmi és gazdasági rendünk, az állampolgárok élete, testi épsége, személyi tulajdona ellen bűncselekményeket követnek el.

szocialista társadalmunk lényegéből fakad, hogy nemcsak büntetünk, hanem meg is tudunk bocsátani azoknak, akiknél remény van arra, hogy tettüket megbánva ismét beilleszkednek a becsületes emberek társadalmába. ezeknek segítünk is e törekvésükben.

ezek az elvek jutnak kifejezésre az elnöki tanács 1970. március 25-én életbelépő törvényerejű rendeletében.

/ folyt. köv. /

17.35/ju

-1-

NA 1800

a törvényerejű rendelet - meghatározott feltételek esetén - egyrészt azoknak ad kegyelmet, akiket a bíróságok már jogerősen elítéltek, másrészt azoknak, akiket a rendelet hatálybalépése előtt elkövetett bűncselekményük miatt még nem vontak felelősségre.

akik börtönbüntetésüket kitöltötték, azoknak a társadalomba való beilleszkedését azzal kívánjuk elősegíteni, hogy mentesülnek a büntetett előlétehez fűződő joghátrányok alól.

az elnöki tanács teljesen elengedi mindazok büntetését, akiket a bíróságok jogerősen egy évet még nem haladó szabadságvesztésre, illetve javító-nevelő munkára, vagy pénzbüntetésre ítélték el.

felére csökken azok büntetésének időtartama, akiket a bíróságok öt évet még nem haladó szabadságvesztésre ítélték el jogerősen.

a szocialista humanizmus jut kifejezésre azokban a rendelkezésekben, hogy - kiszabott büntetésük tartalmától függetlenül - kegyelemben részesülnek a köztörvényi büntettek miatt elítéltek közül a terhben lévő nők és azok az anyák, akiknek 10 éven aluli gyermekük van, továbbá az ötvenötödik életévüket betöltött nők és a hatvanadik életévüket betöltött férfiak, valamint a gyógyíthatatlan, súlyos betegségben szenvedők.

kiterjed a kegyelem a szabálysértések miatt kiszabott elzárásokra, és a még be nem fizetett pénzbírságokra is.

a kegyelmi rendelet folytán nem indítható, illetőleg nem folytatható büntető eljárás azokkal szemben, akik 1970. március 25. előtt olyan büntetett követtek el, amelyet a törvény egy évnél nem súlyosabb büntetéssel sújthat, vagy amely miatt a bíróság előreláthatóan egy évet még nem haladó szabadságvesztést szabna ki.

az elnöki tanács a kegyelmi elhatározást kiterjeszti azokra is, akiket tiltott határátlépés, vagy hazatérés megtagadása miatt ítélték el távollétükben. az ilyen elítéltek is részesülnek a büntetés elengedésében, illetve annak felezésében.

/folyt. köv./
17.38/11

- 2 -

M 1801

a törvényerejű rendelet arról is rendelkezik, hogy a március 25-ig elkövetett tiltott határátlépés, valamint hazatérés megtagadása miatt büntető eljárás nem indítható, illetve nem folytatható azokkal szemben, akik a magyar népköztársaság valamely külképviseleti szervénél hazatérési szándékukat bejelentik, és ez év december 31-ig hazatérnek, feltéve, hogy más büntetést nem követtek el.

kegyelemből mentesülnek a büntetett előlétehez fűződő hátrányok alól azok, akiket öt évet elhárítani büntetett miatt öt évet szándékos köztörvényi büntetést miatt három évet meghaladó szabadságvesztésre ítélték, és büntetésüket 1968. január 1. előtt már kitöltötték.

a gondatlanságból elkövetett büntetett miatt szabadságvesztésre ítélték - a büntetés tartamától függetlenül - mentesítésben részesülnek, ha 1970. március 25. előtt büntetésüket már kitöltötték, mentesülnek azok is, akikkel szemben a kiszabott szabadságvesztés végrehajtását próbaidőre felfüggesztették.

az országgyűlés legutóbbi ülészakán hangsúlyt kapott a közbiztonság és annak megszilárdítása. az elnöki tanács a közkegyelem gyakorlásánál ezt messzemenően figyelembe vette és ezért törvényerejű rendeletében kimondta, hogy a kegyelmet nem terjeszti ki a súlyos állam elleni, valamint élet elleni erőszakos, garázda jellegű büntetett elkövetőire, de azokra sem, akiket öt éven belül már elítéltek szándékos büntetett miatt szabadságvesztésre.

az elnöki tanács amnesztia rendelete figyelemmel a meghatározott büntetések elengedésére és a széleskörű rehabilitációra - az állampolgárok és a családok egy részét közvetlenül vagy közvetve érinti. a kegyelemben részesülők a szocialista államtól bizalmat kapnak, kormányzatunk reméli, hogy ezt így is fogják fel. aki azonban visszaél ezzel a bizalommal, és három éven belül újabb szándékos büntetett követ el, annál a kegyelem hatályát veszti, és a most elengedett büntetést is ki kell töltenie. /mt1/

17.45/11

- 3 -

M 1805

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. március 25.

bb. 1. egymillió tő virág április 4-re

1 gym/gk/1e/1l la

1970. március 25.

negyven városban huszezer négyzetméternyi parkterületet ültetnek be virágokkal a felszabadulás évfordulójára, a kertészeti egyesülés gondozásában.

az első tavaszi virágok fejlődését erősen hátráltatta a szokatlanul hosszúra nyúló tél, a kevés napfény, ezért fóliasátrakkal védték az árvácska-, a tulipán- és a cinerária-ágyásokat. a szokástól eltérően egébként az idén piros muskátlik is virítanak majd április 4-én a parkokban. a városok legfontosabb emlékműveit, központiparkjait s az ujonnan megnyíló budapesti metroállomások környékét összesen egymillió tő virág díszíti majd./mti/

-. -

bb. 2. tisztasági őrszolgálatok a fővárosi kerületekben

1 gj/zs/1l la

1970. március 25.

sorra csatlakoznak a budapesti kerületek a magyar vöröskereszt napokban közzétett tisztasági felhívásához. a ferencvárosban tisztasági brigádot alakítottak, amelyben a tanács szakigazgatási szerveinek dolgozóin kívül a kerületi rendőrkapitányság képviselői is helyet kaptak.
/folyt.köv./

- 1 -

MF